

# Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

## Sobre o monitor

[Vista frontal](#)  
[Vista traseira](#)  
[Vista lateral](#)  
[Vista inferior](#)  
[Especificações do monitor](#)  
[Cuidados com o monitor](#)

## Uso da base ajustável do monitor

[Ajustes de altura](#)  
[Ajuste de inclinação](#)

## Instalação do monitor

[Conexão dos cabos à parte traseira do monitor e ao computador](#)  
[Remoção da tampa de cabos e dos cabos do computador](#)  
[Remoção do monitor da base](#)  
[Uso do sistema OSD](#)  
[Configuração da resolução ideal](#)  
[Uso do Dell Soundbar \(opcional\)](#)

## Solução de problemas

[Solução de problemas do monitor](#)  
[Problemas gerais](#)  
[Problemas específicos do produto](#)  
[Problemas de USB](#)  
[Solução de problemas do Soundbar](#)

## Apêndice

[ATENÇÃO: Informações de segurança](#)  
[Informações de identificação da FCC](#)  
[Como entrar em contato com a Dell](#)  
[Guia de instalação do monitor](#)

---

As informações neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É estritamente proibido todo e qualquer tipo de reprodução sem a permissão por escrito da Dell Inc.

Marcas registradas usadas neste texto: Dell™, PowerEdge™, PowerConnect™, PowerVault™, Dell™ Dimension™, Inspiron™, OptiPlex™, Latitude™, Dell Precision™, e Dell | EMC são marcas registradas da Dell Inc; *Microsoft*, *Windows* e *Windows NT* são marcas registradas da Microsoft Corporation; Adobe é uma marca registrada da Adobe Systems Incorporated, que pode estar registrada em certas jurisdições. *ENERGY STAR* é uma marca registrada da U.S. Environmental Protection Agency. Como parceiro do programa ENERGY STAR, a Dell Inc. afirma que este produto atende às diretrizes da ENERGY STAR para uso eficiente de energia. EMC é uma marca registrada da EMC Corporation.

Os demais nomes e marcas comerciais podem ser usados neste documento como referência a outros proprietários de nomes ou marcas ou a seus produtos. A Dell Inc. nega qualquer interesse de propriedade em marcas e nomes comerciais que não sejam seus.

Fevereiro de 2006

[Voltar à página de índice](#)

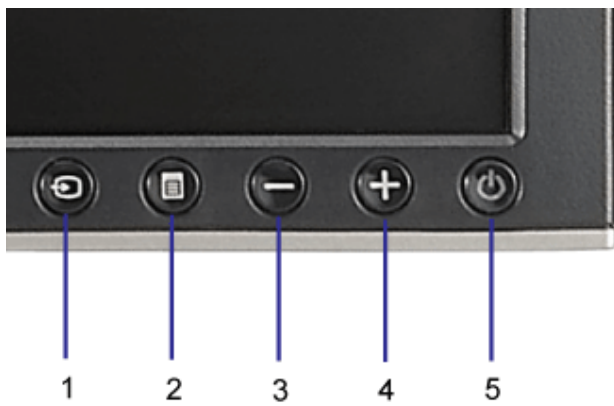
## Sobre o monitor

Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Vista frontal](#)
  - [Vista traseira](#)
  - [Vista inferior](#)
  - [Vista lateral](#)
  - [Especificações do monitor](#)
  - [Cuidados com o monitor](#)
- 

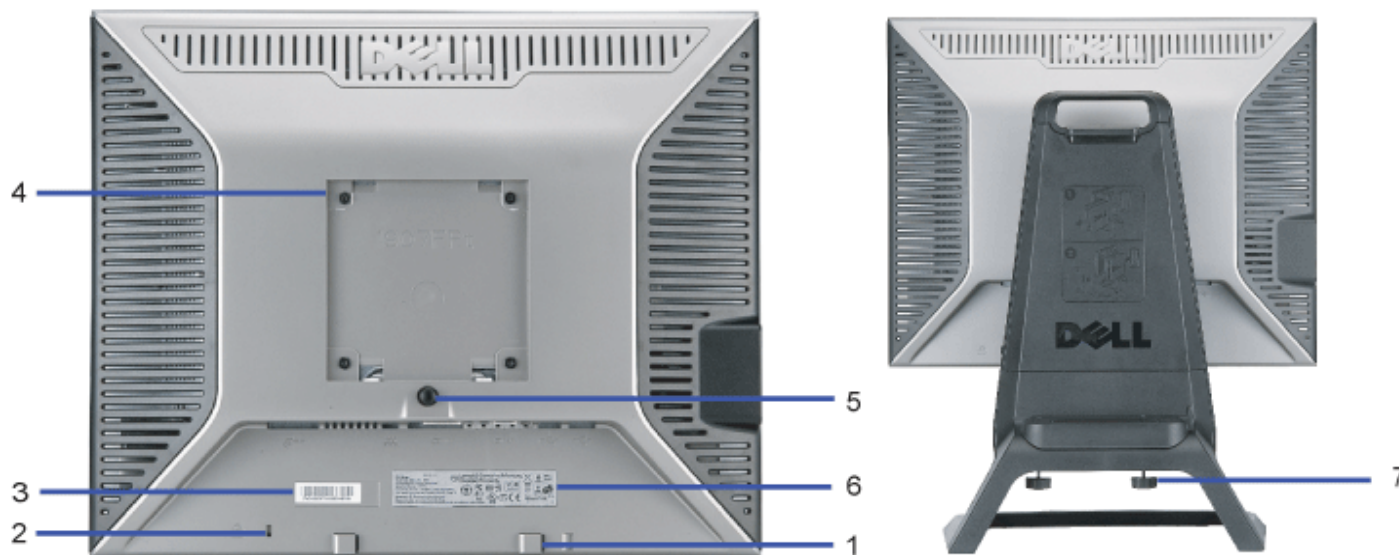
### Vista frontal





1. Vídeo Seleção de entrada
2. Botão Menu OSD/Selecionar
3. Botão Abaixo
4. Botão Acima
5. Botão liga/desliga (com luz indicadora de funcionamento)

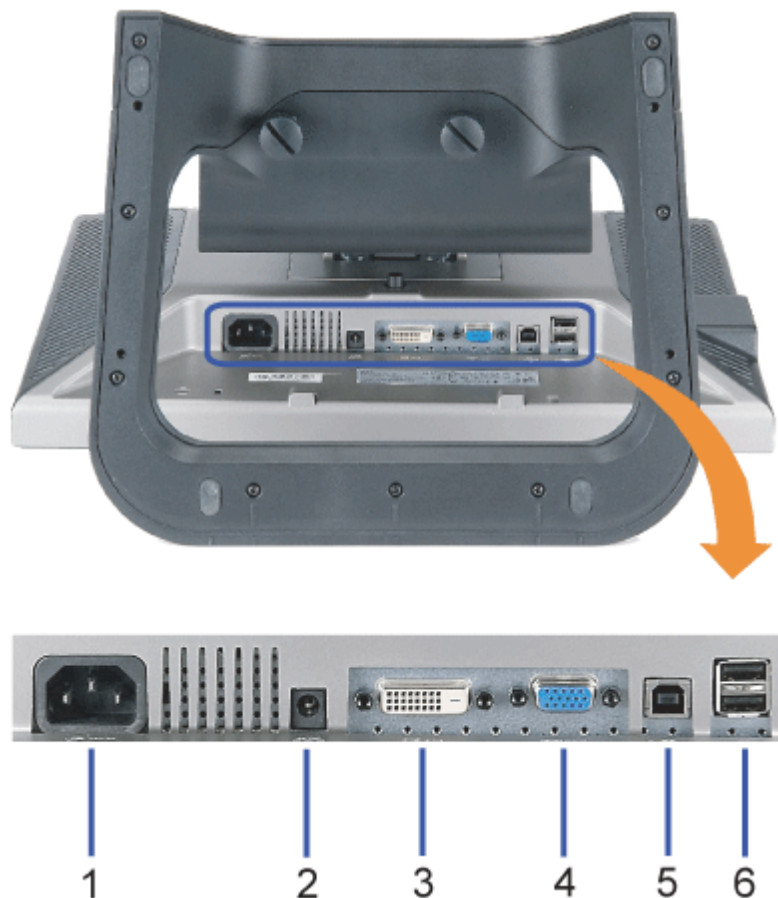
## Vista traseira



1. Suportes de fixação do Dell Soundbar — Fixação do Dell Soundbar opcional.
2. Ranhura da trava de segurança — Fixação de uma trava para proteger o monitor.

3. Etiqueta com número de série em código de barras — Consulte a etiqueta se precisar entrar em contato com o suporte técnico da Dell
  4. Furos de fixação VESA (100 mm, atrás da placa-base instalada) — Use para fixar o monitor.
  5. Botão de remoção da base — Pressione para liberar a base.
  6. Tabela de classificação reguladora — Lista as aprovações reguladoras.
  7. Parafuso — Fixe o chassi ao suporte usando os parafusos de aperto manual
- 


## Vista inferior



1. Conector elétrico - Serve para conectar o cabo elétrico
  2. Conector elétrico para o Dell Soundbar - Conecta o cabo elétrico do Soundbar (opcional)
  3. Conector DVI - Conecta o cabo DVI do computador
  4. Conector VGA - Conecta o cabo VGA do computador
- Conector de upstream USB - Conecte o cabo USB que acompanha o produto ao monitor e ao computador. Depois de conectar este cabo, será possível usar os conectores





 **NOTA: O sistema de OSD só funcionará no modo 'operação normal'. Caso contrário, uma das seguintes mensagens aparecerá ao pressionar os botões "menu" ou "mais" no modo Ativo-desligado.**

1. Analog Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

ou

2. Digital Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

Ativa o computador e 'desperta' o monitor para permitir o acesso ao sistema de [OSD](#).

Este monitor é compatível com **ENERGY STAR**®, assim como com o gerenciamento de energia TCO '99 / TCO '03.

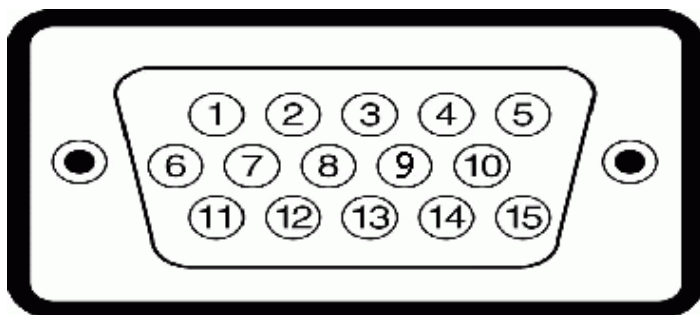


\* O consumo de energia zero no modo Desligado só pode ser obtido desconectando-se o cabo elétrico do monitor.

**ENERGY STAR**® é uma marca registrada nos EUA. Como parceira da **ENERGY STAR**® a DELL afirma que este produto está de acordo com as diretrizes da **ENERGY STAR**® para uso eficiente de energia.

## Pinagem

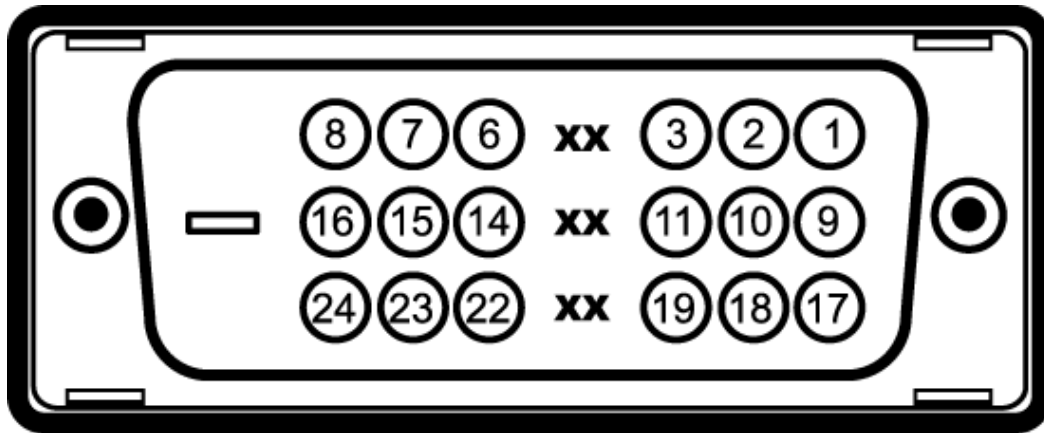
### Conector D-Sub de 15 pinos:



Número do pino	Extremidade do monitor do cabo de sinal de 15 pinos
1	Vídeo - Vermelho
2	Vídeo - Verde
3	Vídeo - Azul
4	GND
5	autoteste
6	GND-R
7	GND-G

8	GND-B
9	+5 V DDC
10	GND
11	GND
12	Dados DDC
13	Sinc. H
14	Sinc. V
15	Clock DDC

**Conector DVI digital apenas de 24 pinos:**



Nota: O pino 1 está na parte superior direita.

Pino	Atribuição de sinal	Pino	Atribuição de sinal	Pino	Atribuição de sinal
1	Dados 2- T.M.D.S.	9	Dados 1- T.M.D.S.	17	Dados 0- T.M.D.S.
2	Dados 2+ T.M.D.S.	10	Dados 1+ T.M.D.S.	18	Dados 0+ T.M.D.S.
3	Blindagem Dados 2 T.M.D.S	11	Blindagem Dados 1 T.M.D.S	19	Blindagem Dados 0 T.M.D.S
4	Não conectado	12	Não conectado	20	Não conectado
5	Não conectado	13	Não conectado	21	Não conectado
6	Clock DDC	14	Alim. +5 V	22	Blindagem Clock T.M.D.S.
7	Dados DDC	15	autoteste	23	Clock+ T.M.D.S.
8	Não conectado	16	Detecção de conexão a quente	24	Clock- T.M.D.S.

**Interface USB (barramento serial universal)**


Este monitor suporta a interface USB 2.0 certificada de alta velocidade.\*



	Taxa de dados	Consumo de energia
Alta velocidade	480 Mbps	2,5 W (máx., por porta)
Velocidade máxima	12 Mbps	2,5 W (máx., por porta)
Baixa velocidade	1,5 Mbps	2,5 W (máx., por porta)

#### Portas USB:

- Uma upstream - traseira
- Quatro downstream - duas na traseira, duas na lateral esquerda

 **NOTA: O recurso USB 2.0 requer um computador compatível com 2.0.**

 **NOTA: A interface USB do monitor funciona apenas com o monitor ligado (ou no modo de economia de energia). Ao desligar e ligar o monitor, a interface USB correspondente é enumerada; os periféricos instalados podem demorar alguns segundos para voltar a funcionar normalmente.**

---

## Recurso Plug & Play

É possível instalar o monitor em qualquer sistema compatível com Plug and Play. O monitor informa automaticamente ao sistema do computador os dados da sua Identificação de vídeo estendido (EDID), utilizando os protocolos DDC (Display Data Channel), para que o sistema se configure e otimize as configurações do monitor. Se desejar, o usuário pode selecionar configurações diferentes, mas, na maioria dos casos, a instalação do monitor é feita automaticamente.

---

## Geral

Número do modelo

1707FP AIO para Dell™ OptiPlex™ USFF

---

## Flat Panel

Tipo de tela

Matriz ativa - LCD TFT

Dimensões de tela

17 polegadas (tamanho de imagem visível de 17 polegadas)

Área de exibição predefinida:

Horizontal

337 mm (13,3 polegadas)

Vertical

270 mm (10,6 polegadas)

Distância entre pixels

0,264 mm

Ângulo de visualização	130° (vertical) típico, 140° (horizontal) típico
Saída de luminância	300 cd/m <sup>2</sup> (típica)
Taxa de contraste	600 para 1 (típica)
Revestimento superficial	Antiofuscante com revestimento duro 3H
Luz de fundo	Sistema de iluminação CCFL (4)
Tempo de resposta	8 ms, típico

## Resolução

Frequência de varredura horizontal	30 kHz a 81 kHz (automática)
Frequência de varredura vertical	56 kHz a 76 kHz (automática)
Resolução predefinida ideal	1280 x 1024 a 60 Hz
Resolução predefinida máxima	1280 x 1024 a 75 Hz

## Modos de exibição predefinidos

Modo de exibição	Frequência horizontal (kHz)	Frequência vertical (Hz)	Clock de pixel (MHz)	Polaridade de sincronismo (horizontal/vertical)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	135.0	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

## Especificação elétrica

Sinais de entrada de vídeo	RGB analógico, 0,7 V +/- 5%, polaridade positiva a uma impedância de entrada de 75 ohms DVI-D TMDS digital , 600 mV para cada linha diferencial, polaridade positiva a uma impedância de entrada de 50 ohms
Sinais de entrada de sincronização	Sincronizações horizontal e vertical separadas, nível TTL despolarizado, SOG (SYNC composto em verde)
Tensão / frequência / corrente CA de entrada	100 a 240 VCA / 50 ou 60 Hz $\pm$ 3 Hz / 2,0 A (máx.)
Corrente de influxo	120 V: 42 A (máx.) 240 V: 80 A (máx.)

---

## Características físicas

Tipo de conector	D-subminiatura de 15 pinos, conector azul; DVI-D, conector branco
Tipo de cabo de sinal	Digital: Removível, DVI-D, pinos sólidos, fornecido fora do monitor
Dimensões (com a base):	
Altura (totalmente estendido no modo retrato)	423,24 mm (16,6 polegadas)
Atura (comprimido/bloqueado no modo paisagem)	513,24 mm (20,2 polegadas)
Largura	372,1 mm (14,65 polegadas)
Profundidade	265,2 mm (10,44 polegadas)
Dimensões: (sem base)	
Altura	309,25 mm (12,18 polegadas)
Largura	372,1 mm (14,65 polegadas)
Profundidade	65,93 mm (2,6 polegadas)
Dimensões da base:	
Altura (comprimida)	411,28 mm (16,19 polegadas)
Altura (estendida)	428,32 mm (16,86 polegadas)
Largura	309,2 mm (12,17 polegadas)

Profundidade	265,2 mm (10,44 polegadas)
Peso com embalagem	8,7 kg (19,14 lb)
Peso com o conjunto da base e cabos	6,65 kg (14,63 lb)
Peso sem o conjunto da base (Para fixação na parede ou considerações de fixação VESA – sem cabos)	3,5 kg (7,7 lb)
Peso do conjunto da base	3,15 kg (6,93 lb)

---

## Ambiente

### Temperatura:

Em operação 5° a 35°C (41° a 95°F)

Fora de operação Armazenamento: -20° a 60°C (-4° a 140°F)  
Transporte: -20° a 60°C (-4° a 140°F)

### Umidade:

Em operação 10% a 80% (sem condensação)

Fora de operação Armazenamento: 5% a 90% (sem condensação)  
Transporte: 5% a 90% (sem condensação)

### Altitude:

Em operação 3.657,6 m (12.000 pés) máx.

Fora de operação 12.192 m (40.000 ft) máx.

### Dissipação térmica

256,08 BTU/hora (máx.)  
119,5 BTU/hora (típica)

---

## Cuidados com o monitor



**ATENÇÃO:** Leia e siga as [instruções de segurança](#) antes de limpar o monitor.



**ATENÇÃO:** antes de limpar o monitor, desconecte-o da tomada elétrica.

- Para limpar a tela antiestática, use um pano macio e limpo levemente umedecido com água. Se possível, use um lenço especial para limpeza de telas ou uma solução adequada para revestimento antiestático. Não use benzina, solvente, amônia, produtos abrasivos nem ar comprimido.
- Use um pano levemente umedecido com água morna para limpar os plásticos. Evite usar detergente, pois alguns tipos podem deixar um filme esbranquiçado nos plásticos.



- Se observar a presença de um pó branco ao desembalar o monitor, limpe-o com um pano. Este pó branco aparece durante o transporte do monitor.
  - Manuseie o monitor com cuidado, pois os plásticos de cor escura podem ficar arranhados e mostrar marcas de riscos brancos mais que o monitor de cor clara.
  - Para ajudar a manter a melhor qualidade de imagem no seu monitor, utilize uma protecção de ecrã dinâmica e desligue o monitor sempre que este não esteja a ser utilizado.
- 

[Voltar á página de índice](#)

## Uso da base ajustável do monitor

Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Ajustes de altura](#)
- [Ajuste de inclinação](#)

### Ajustes de altura

A base estende-se 90 mm na vertical para uma visualização confortável.



### Ajuste de inclinação

O ângulo de visualização pode ser ajustado 4° para frente e 21° para trás para uma visualização confortável.





# Instalação do monitor


Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Conexão dos cabos à parte traseira do monitor e ao computador](#)
  - [Remoção da tampa de cabos e dos cabos do computador](#)
  - [Remoção do monitor da base](#)
  - [Uso do sistema de OSD](#)
  - [Ajuste da resolução ideal](#)
  - [Uso do Dell Soundbar \(opcional\)](#)
- 

## Conexão dos cabos à parte traseira do monitor e ao computador

1. Conecta o monitor à base.
  - a) Alinhe a ranhura do monitor às duas guias de metal da base.
  - b) Abaixar o monitor até travar em posição na base.

 **NOTA:** a base está removida e estendida quando o monitor sai da fábrica.

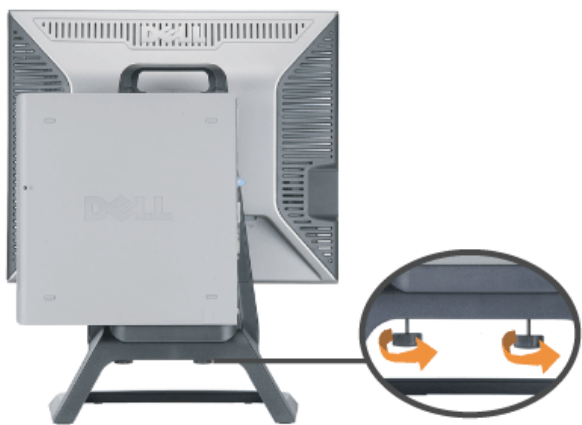
 **NOTA:** Se desejar montar a sua base AIO numa mesa, consulte a [Folha de gabarito da base AIO \(\\*.pdf\)](#).



2. Deslize o computador sobre a base. Empurre até que o computador encoste no encaixe de posicionamento da base.



3. Aperte os parafusos abaixo da base.




4. Conecte o cabo DVI ao computador. Passe o cabo DVI como mostrado.

 **NOTA:** este cabo é fornecido com o computador.



5. Passe o cabo de alimentação do monitor através da abertura na parte inferior da tampa de cabos e conecte-o ao receptáculo na parte traseira do monitor.

 **NOTA:** Passe o cabo de alimentação do monitor através da abertura na parte inferior da tampa de cabos e conecte-o ao receptáculo na parte traseira do monitor.



6. Passe o cabo do adaptador de alimentação do computador (fornecido com o computador) através da abertura na parte inferior da tampa de cabos e conecte-o ao computador. Empurre-o até produzir um clique.



7. Conecte os cabos USB, do teclado e do mouse ao computador, como mostrado.

- a) Conecte o cabo USB curto (fornecido com o computador) à porta primária do monitor. Passe este cabo através da abertura na lateral da tampa de cabos. Conecte a outra extremidade do cabo USB a qualquer porta USB do computador.
- b) Passe os cabos do mouse e do teclado através da abertura na parte inferior da tampa de cabos e conecte-os a duas portas USB do computador.

 **NOTA: há quatro portas USB disponíveis na parte traseira do computador.**

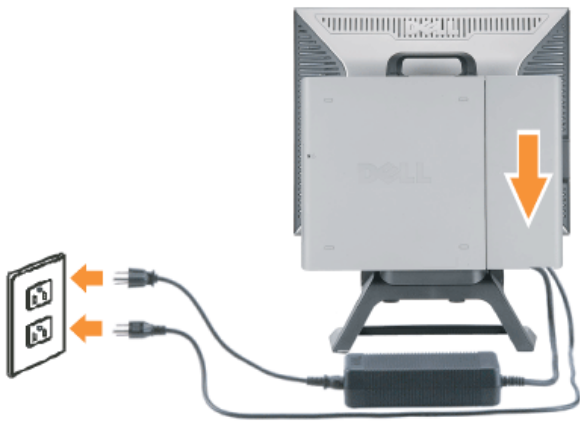
- c) Passe os demais cabos que vão conectados ao computador (rede, impressora, áudio externo etc.) através da abertura na parte inferior da tampa de cabos antes de conectá-los ao computador. Conecte todos os cabos antes de instalar a tampa de cabos.
- d) Passe todos os cabos que vão conectados do monitor (vídeo, áudio opcional, alimentação do monitor e alimentação do áudio opcional) através da abertura na lateral da tampa de cabo.



8. Conecte os cabos de alimentação a uma tomada. Instale a tampa dos cabos.

- a) Instale a tampa de cabos com cuidado para não desconectar nenhum cabo.
- b) Conecte o cabo de alimentação do computador ao adaptador de alimentação do computador.
- c) Conecte os cabos de alimentação do computador e do monitor a uma tomada elétrica próxima.





9. (Opcional) Instale uma trava de segurança na tampa de cabos.

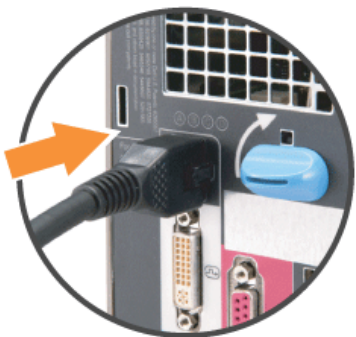
Ligue o monitor e o computador. Se o seu monitor exibir uma imagem, a instalação está concluída. Se não exibir nenhuma imagem, consulte a seção [Solução de problemas](#).

## Remoção da tampa de cabos e dos cabos do computador

1. Remova a trava de segurança opcional.
2. Levante o botão de destravamento da tampa de cabos e levante a tampa para removê-la.



3. Pressione o botão de liberação no cabo de alimentação antes de removê-lo do computador.



## Remoção do monitor da base

Este monitor é compatível com VESA para montagem em parede, sendo necessário removê-lo da base.

Passos para remover o monitor da base:

1. Pressione o botão de remoção da base para liberá-la.

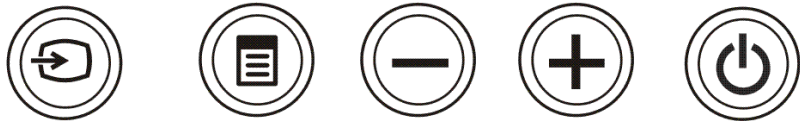


2. Pegue o fundo da base. Há duas abas de metal no topo da placa VESA que encaixam no monitor. Puxe o parte inferior do monitor da base, tendo cuidado para não arranhar o monitor com a base.



## Uso dos botões do painel frontal

Use os botões no painel frontal do monitor para ajustar a imagem.



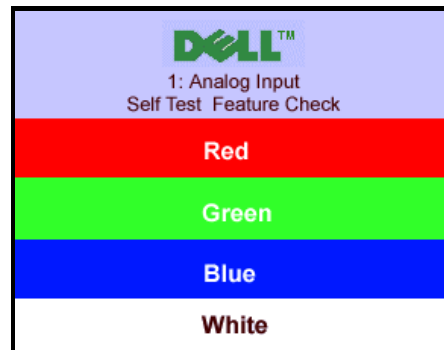
A B C D E



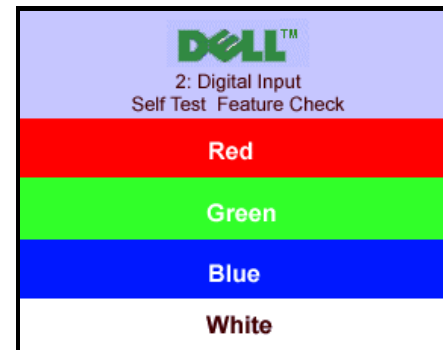
Vídeo Seleção de entrada




Use o botão Seleção de entrada para escolher entre os dois sinais de vídeo diferentes que possam estar conectados ao monitor.

**NOTA:** Aparecerá a caixa de diálogo flutuante "Verificação do recurso de autoteste Dell" sobre um fundo preto se o monitor não detectar um sinal de vídeo. Dependendo da entrada selecionada, uma das caixas de diálogo abaixo aparecerá continuamente.




ou



 <b>Menu OSD / Selecionar</b>	<p>O botão Menu serve para abrir o sistema de exibição na tela (OSD), sair dos menus, dos submenus e do sistema de OSD. Consulte <a href="#">Uso do sistema de OSD</a>.</p>
 <b>Acima (-) e Abaixo (+)</b>	<p>Use estes botões para ajustar os itens no sistema de menu OSD (diminuir/aumentar os valores).</p>
 <b>Indicador e botão liga/desliga</b>	<p>Este botão serve para ligar e desligar o monitor. A luz verde indica que o monitor está ligado e funcionando. A luz âmbar indica que o monitor está no modo de economia de energia.</p>

## Uso do sistema OSD

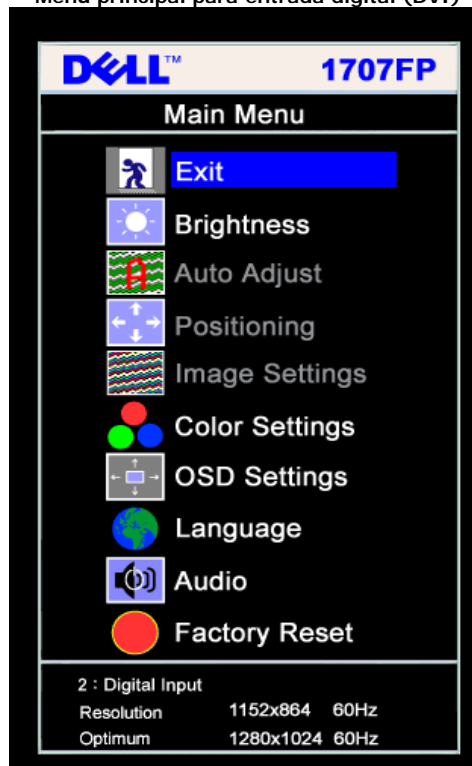
 **NOTA:** o monitor salva os ajustes automaticamente, seja ao acessar outro menu, ao sair do sistema de OSD ou simplesmente ao esperar até que o sistema de OSD desapareça.

1. Pressione o botão MENU para abrir o sistema de OSD e exibir o menu principal.


**Menu principal para entrada analógica (VGA)**



**Menu principal para entrada digital (DVI)**



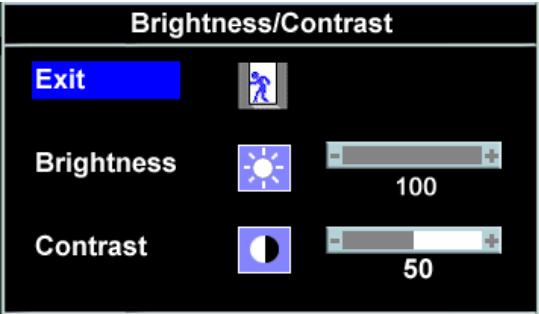


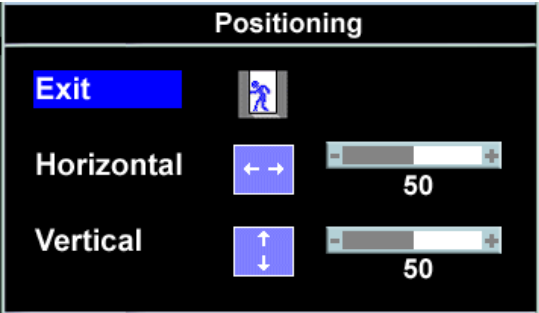




ou

 **NOTA:** os ajustes Posicionamento e Imagem estão disponíveis apenas ao usar o conector analógico (VGA).

2. Pressione os botões - e + para navegar pelas opções de configuração. O nome da opção é realçado ao passar de um ícone para outro. Consulte a tabela abaixo para conhecer todas as opções disponíveis no monitor.

3. Pressione o botão MENU uma vez para ativar a opção realçada.
4. Pressione os botões - e + para selecionar o parâmetro desejado.
5. Pressione Menu para acessar a barra de controle deslizante e, em seguida, use os botões - e +, para fazer as alterações de acordo com os indicadores no menu.
6. Pressione o botão Menu uma vez para retornar ao menu principal e selecionar outra opção, ou pressione-o duas ou três vezes para sair do sistema de OSD.

Ícone	Menu e submenus	Descrição
	Sair	Selecione para sair do menu principal.
	Brilho/Contraste	<p>O brilho ajusta a intensidade da luz de fundo.</p> <p>Ajuste primeiro o <b>Brilho</b> e, a seguir, ajuste o <b>Contraste</b> apenas se for necessário.</p> <p>Pressione o botão + para aumentar o brilho; pressione - para diminuir (0-100).</p> <p>O contraste ajusta o nível entre as áreas claras e escuras na tela do monitor.</p> <p>Pressione o botão + para aumentar o contraste; pressione - para diminuir (0-100).</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p> <b>NOTA:</b> o ajuste de contraste não está disponível ao usar a origem DVI.</p>
	Posicionamento: Horizontal Vertical	<p>O posicionamento movimenta a área de visualização dentro da tela do monitor.</p> <p>Ao ajustar a configuração Horizontal ou Vertical, não ocorrerá nenhuma alteração no tamanho da área de visualização; a imagem é simplesmente deslocada em resposta à seleção.</p> <p>O valor mínimo é 0 (-) e o máximo é 100 (+).</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p> <b>NOTA:</b> a opção Posicionamento não está disponível ao usar a origem DVI.</p>
	Ajuste automático	<p>Mesmo que o computador reconheça o monitor na iniciação, a função de Ajuste automático otimiza as configurações de exibição para uso numa instalação específica.</p> <p>Selecione para ativar a função de configuração e ajuste automáticos. A caixa de diálogo abaixo aparecerá sobre uma tela preta durante o auto-ajuste do monitor de acordo com a entrada atual:</p>

## Auto Adjust In Progress

O botão Ajuste automático permite que o monitor faça o auto-ajuste de acordo com o sinal de vídeo de entrada. Depois de usar esta função, é possível ajustar precisamente o monitor usando os controles Clock de pixel (Grosso) e Fase (Fino) sob Ajustes de imagem.

 **Na maioria dos casos, o Ajuste automático produz a melhor imagem para configuração atual.**

### Configurações de imagem: Ajuste automático

As opções Fase e Clock de pixel permitem ajustar mais precisamente o monitor de acordo com suas preferências. Estas configurações são acessadas através do menu OSD principal, selecionando Configurações de imagem.




#### Clock de pixel (Grosso)

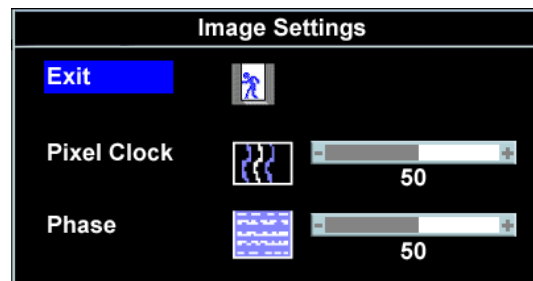
Use os botões - e + para fazer os ajustes. (Mínimo: 0, máximo: 100)



#### Fase (Fino)

Se não obtiver resultados satisfatórios usando o controle Fase, use o ajuste Clock de pixel (Grosso) e depois Fase (Fino) novamente.

 **NOTA: esta função pode alterar a largura da imagem. Use a função Horizontal do menu Posicionamento para centrar a imagem na tela.**



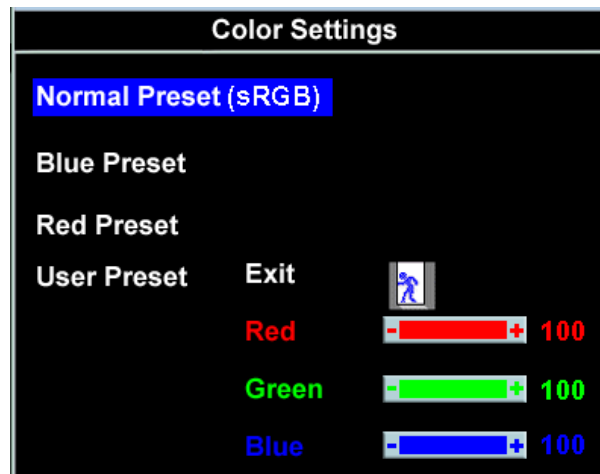
 **NOTA: a opção Configurações de imagem não está disponível ao usar a origem DVI.**



### Configurações de cores

As Configurações de cores ajustam a temperatura, o matiz e a saturação das cores.

É mais fácil perceber o matiz das cores em áreas brancas.



Predefinição normal

Predefinição de azul

- A Predefinição normal é selecionada para obter as configurações padrão de cor (de fábrica). Esta configuração também é o espaço de cor predefinido do padrão "sRGB".
- A Predefinição de azul é usada para obter um tom azulado. Esta configuração de cor é tipicamente usada em aplicativos baseados em texto (planilhas eletrônicas, programação, editores de texto etc.).
- A Predefinição vermelha serve para obter um tom avermelhado. Esta configuração de cor é tipicamente usada em aplicativos que trabalham com cores intensas (edição de imagens fotográficas, multimídia, filmes etc.).

Predefinição de vermelho

Predefinição do usuário

- Predefinição do usuário: Use os botões de mais e menos para aumentar ou diminuir as três cores (R, G, B) independentemente, em incrementos de um único dígito, de 0 a 100.

### Configurações do sistema de OSD



Posição horizontal



Posição vertical



Tempo de espera do sistema de OSD



Bloqueio do sistema de OSD

Ajuste as configurações do sistema de OSD, como o local, o período em que o menu permanece na tela e a rotação do sistema de OSD.

Posição do sistema de OSD:

- Para ajustar a posição horizontal do sistema de OSD, use os botões - e + para mover o sistema de OSD para a esquerda ou direita.
- Para ajustar a posição do sistema de OSD, use os botões - e + para mover o sistema de OSD para baixo ou para cima.

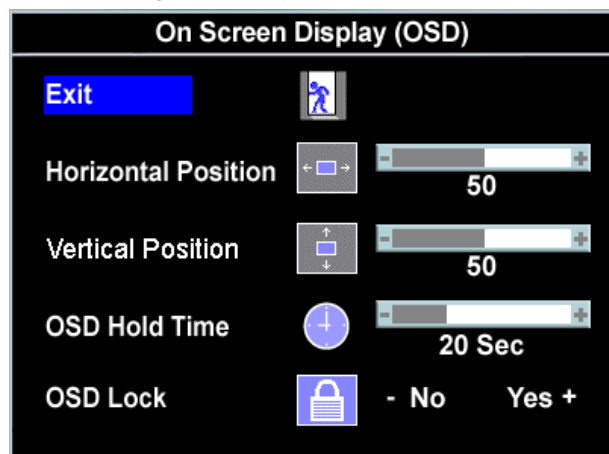
Tempo de espera do sistema de OSD:

O sistema de OSD permanece ativo enquanto está em uso. Através do ajuste do tempo de espera, é possível definir o período no qual o sistema de OSD permanece ativo depois de pressionar um botão pela última vez. Use os botões - e + para ajustar o controle deslizante em incrementos de 5 segundos, de 5 a 60 segundos.

Bloqueio do sistema de OSD:

Controla o acesso do usuário aos ajustes. Quando a opção Sim (+) está selecionada, nenhum ajuste de usuário é permitido. Todos os botões ficam bloqueados, exceto o botão Menu.

**NOTA: quando o sistema de OSD está bloqueado e o botão Menu é pressionado, o usuário vai diretamente para o menu de configurações do sistema de, com a opção Bloqueio do sistema de OSD selecionada. Selecione Não (-) para desbloquear e permitir o acesso do usuário a todas as configurações disponíveis.**



**NOTA: também é possível bloquear ou desbloquear o sistema de OSD mantendo o botão Menu pressionado por 15 segundos.**






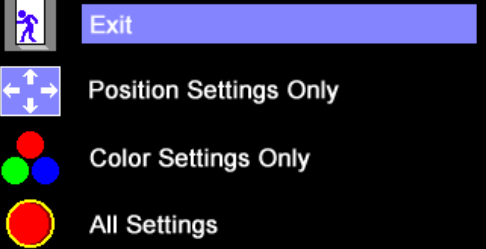
Idioma



Selecione para escolher um dos cinco idiomas do sistema de OSD (inglês, francês, espanhol, alemão ou japonês).





		<p> <b>NOTA:</b> a alteração afeta apenas o sistema de OSD; não tem qualquer efeito sobre os programas em execução no computador.</p>
	<p><b>Áudio (opcional)</b></p>	<p>É possível ativar o desativar o áudio quando o monitor estiver no modo de economia de energia.</p> <p><b>Sim</b> — habilita o áudio  <b>Não</b> — desabilita o áudio (padrão)</p> <div data-bbox="833 201 1442 405" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>Áudio On During Power Saving</b></p>  </div> <p> <b>NOTA:</b> o menu de áudio não estará disponível se o Dell Soundbar não estiver devidamente conectado ao monitor.</p>
	<p><b>Redefinição de fábrica:</b></p>	<p>Redefina as opções do menu do sistema de OSD aos valores predefinidos de fábrica.</p> <div data-bbox="456 545 1254 874" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>Reset to Factory Settings</b></p>  </div> <p><b>Sair</b> — Seleccione para sair do menu Redefinição de fábrica sem redefinir nenhuma opção do sistema de OSD.</p> <p><b>Configurações de posição apenas</b> — Altere as configurações de Posição da imagem de volta para as configurações de fábrica.</p> <p><b>Configurações de cores apenas</b> — Altere as configurações de Vermelho, Verde e Azul de volta para as configurações de fábrica e defina a configuração padrão de Predefinição normal.</p> <p><b>Todas as configurações</b> — Altere todas as configurações definíveis pelo usuário, como cor, posição, brilho, contraste e tempo de espera do sistema de OSD para o padrão de fábrica. O idioma do sistema de OSD não é alterado.</p>

## Mensagens de advertência do sistema de OSD

Uma das seguintes mensagens de aviso poderá aparecer na tela indicando que o monitor está fora de sincronismo.

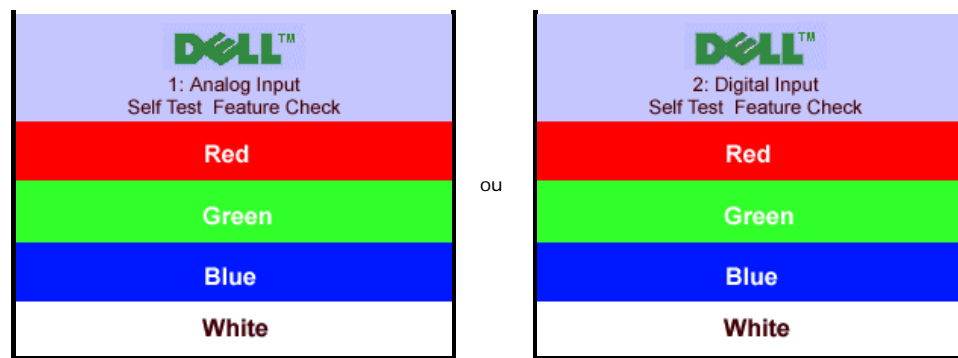
1.Analog Input  
Cannot Display This Video Mode

ou

2.Digital Input  
Cannot Display This Video Mode

Significa que o monitor não conseguiu sincronizar com o sinal que está recebendo do computador. O sinal está alto ou baixo demais para o monitor. Consulte [Especificações](#) para conhecer as faixas de frequência Horizontal e Vertical aceitáveis para este monitor. O modo recomendável é 1280x1024 a 60 Hz.

 **NOTA:** a caixa de diálogo Dell - Verificação do recurso de autoteste aparece na tela se o monitor não detectar um sinal de vídeo.



Às vezes, nenhuma mensagem de advertência é exibida, mas a tela fica em branco; isto pode indicar que o monitor não está sincronizando com o computador.

Consulte a seção [Solução de problemas](#) para obter mais informações.

---

## Configuração da resolução ideal

1. Clique com o botão direito na área de trabalho e selecione **Propriedades**.
2. Selecione a guia **Configurações**.
3. Defina a taxa de atualização para 60 Hz.
4. Defina a resolução da tela para 1280x1024 e certifique-se de que a taxa de atualização permanece em 60 Hz.
5. Clique em **OK**.

Se não existir a opção 1280x1024, poderá ser preciso atualizar o driver da placa de vídeo.

Caso você tenha um computador de mesa Dell, faça uma das seguintes ações:

- Insira o CD do monitor na unidade correspondente e faça o download do driver que está no disco.
- Acesse **support.dell.com**, digite a etiqueta de serviço e faça o download da versão mais recente da placa de vídeo.

Se você tiver um computador portátil Dell:

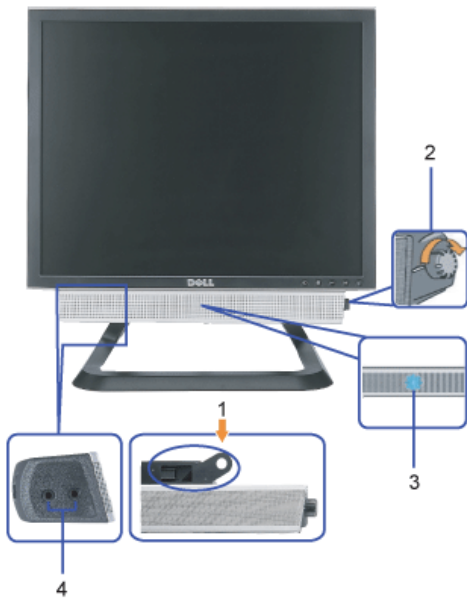
- Acesse **support.dell.com**, digite a etiqueta de serviço e faça o download da versão mais recente da placa de vídeo.

Se você não estiver usando um computador Dell:

- Acesse o site de suporte para o seu computador e faça o download dos drivers mais recentes da placa de vídeo.
- Acesse o website do fabricante da sua placa de vídeo e faça o download dos drivers mais recentes da placa de vídeo.

---

## Uso do Dell Soundbar (opcional)



1. Mecanismo de fixação
2. Controle de volume / liga/desliga
3. Indicador de funcionamento
4. Conectores para fone de ouvido

## Fixação do Soundbar no monitor



**AVISO:** não use o conector elétrico do Soundbar com nenhum outro dispositivo.

1. A fixação é feita alinhando as duas ranhuras do Soundbar com as duas linguetas na parte inferior do monitor.

2. Deslize o Soundbar para a esquerda até se encaixar no lugar.
3. Conecte o cabo elétrico do Soundbar ao conector na parte traseira do monitor.
4. Insira o conector estéreo (verde) do Soundbar no conector de saída de áudio do computador.



**NOTA:** A saída de 12 V do conector de alimentação do Soundbar é para o Dell™ Soundbar opcional somente.



**AVISO:** Não use com nenhum dispositivo que não seja o Dell Soundbar.

---

[Voltar à página de índice](#)

# Solução de problemas

Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Solução de problemas do monitor](#)
- [Problemas gerais](#)
- [Problemas específicos do produto](#)
- [Problemas de USB](#)
- [Solução de problemas do Soundbar](#)

 **ATENÇÃO:** antes de iniciar qualquer procedimento desta seção, leia as [instruções de segurança](#).

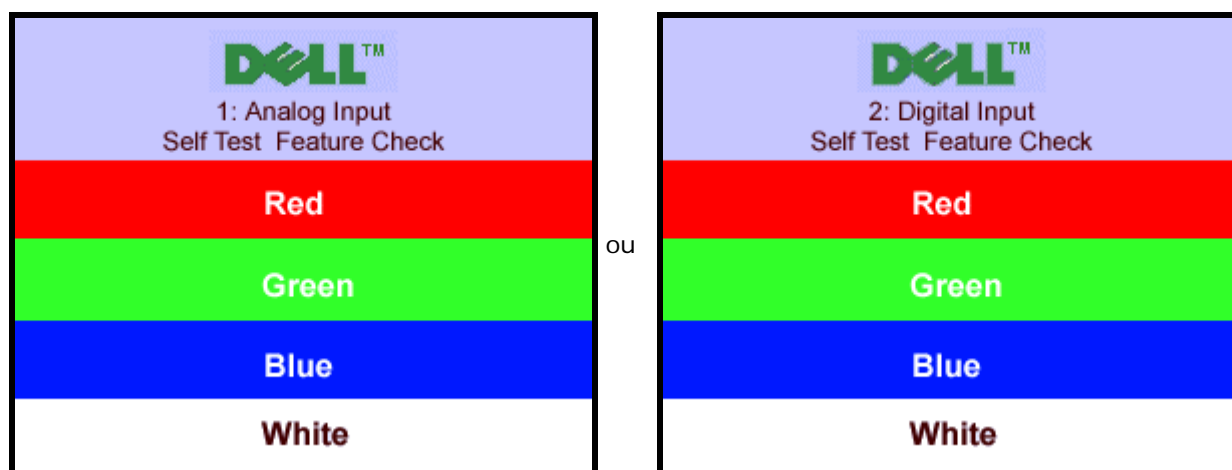
## Solução de problemas do monitor

### Verificação do recurso de autoteste (STFC)

O monitor possui um recurso de autoteste que permite verificar se está operando de maneira adequada. Se o monitor e o computador estão devidamente conectados, mas a tela permanece escura, execute o autoteste do monitor seguindo estes passos:

- Desligue o computador e o monitor.
- Desconecte o cabo de vídeo da parte traseira do computador. Para garantir uma operação de autoteste adequada, remova o cabo digital (conector branco) e o analógico (conector azul) da parte traseira do computador.
- Ligue o monitor.

A caixa de diálogo flutuante 'Dell - Verificação do recurso de autoteste' aparecerá na tela (sobre um fundo preto) se o monitor não conseguir detectar um sinal de vídeo e estiver funcionando corretamente. Durante o modo de autoteste, o LED de funcionamento permanece verde. Além disso, dependendo da entrada selecionada, uma das caixas de diálogo abaixo aparecerá continuamente na tela.



Essa caixa também aparecerá durante a operação normal do sistema se o cabo de vídeo estiver desconectado ou danificado.

- Desligue o monitor e reconecte o cabo de vídeo; em seguida, ligue o computador e o monitor.

Se a tela do monitor permanecer em branco após o procedimento anterior, verifique o controlador de vídeo e o computador; o monitor está funcionando normalmente.

### Mensagens de advertência do sistema de OSD

Uma das seguintes mensagens de aviso poderá aparecer na tela indicando que o monitor está fora de sincronismo.

1. Analog Input  
Cannot Display This Video Mode

ou

2. Digital Input  
Cannot Display This Video Mode

Significa que o monitor não conseguiu sincronizar com o sinal que está recebendo do computador. O sinal está alto ou baixo demais para o monitor. Consulte as [Especificações do monitor](#) para conhecer as faixas de frequência Horizontal e Vertical aceitáveis para este monitor. O modo recomendável é 1280x1024 a 60 Hz.

Às vezes, não aparece mensagem alguma, mas tela fica em branco; isto pode indicar que o monitor não está se sincronizando com o computador.

## Problemas gerais

A tabela a seguir contém informações gerais sobre problemas comuns que os monitores podem apresentar.

SINTOMAS COMUNS	O QUE ACONTECE	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
Sem vídeo / LED de funcionamento apagado	Sem imagem, o monitor não funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique a integridade da conexão nas duas extremidades do cabo de vídeo.</li><li>• Certifique-se de que o monitor e o computador estão ligados a uma tomada elétrica que funciona.</li><li>• Certifique-se de que o botão liga/desliga está totalmente pressionado</li></ul>
Sem vídeo / LED de funcionamento aceso	Sem imagem ou brilho	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione o botão de seleção de entrada na parte frontal do monitor e certifique-se de que a origem de entrada correta está selecionada</li><li>• Aumente os controles de brilho e contraste</li><li>• Execute a verificação do recurso de autoteste do monitor</li><li>• Verifique se não há pinos tortos ou quebrados</li><li>• Reinicie o computador e o monitor.</li></ul>
Foco ruim	Imagem desfocada, borrada ou com fantasmas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione o botão Ajuste automático</li><li>• Ajuste os controles de Fase e Clock através do sistema de OSD</li><li>• Elimine os cabos de extensão de vídeo</li><li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li><li>• Reduza a resolução do vídeo ou aumente o tamanho da fonte</li></ul>
Vídeo trêmulo	Imagem ondulada ou em movimento fino	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione o botão Ajuste automático</li><li>• Ajuste os controles de Fase e Clock através do sistema de OSD</li><li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li><li>• Verifique os fatores do ambiente</li><li>• Coloque e teste em outro local</li></ul>
Faltam alguns pixels	Tela de cristal líquido com pontos	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desligue e ligue novamente</li><li>• Existem pixels permanentemente apagados, o que é um defeito natural na tecnologia de cristal líquido</li></ul>
Problemas de brilho	Imagem fraca ou brilhante demais	<ul style="list-style-type: none"><li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li><li>• Pressione o botão Ajuste automático</li><li>• Ajuste os controles de brilho e contraste</li></ul>
Distorção geométrica	A tela não está corretamente centrada	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinicie o monitor com "Configurações de posição apenas"</li><li>• Pressione o botão Ajuste automático</li><li>• Ajuste os controles de centragem</li><li>• Certifique-se de que o monitor está no modo de vídeo adequado</li></ul>
Linhas horizontais/verticais	A tela tem uma ou mais linhas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li><li>• Pressione o botão Ajuste automático</li><li>• Ajuste os controles de Fase e Clock através do sistema de OSD</li><li>• Realize a verificação do recurso de autoteste do monitor e determine se essas linhas também estão presentes no modo de autoteste.</li></ul>

		Verifique se não há pinos tortos ou quebrados
Problemas de sincronização	A tela está embaralhada ou aparenta estar rachada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li> <li>• Pressione o botão Ajuste automático</li> <li>• Ajuste os controles de Fase e Clock através do sistema de OSD</li> <li>• Realize a verificação do recurso de autoteste do monitor e verifique se a tela embaralhada também aparece no modo de autoteste</li> <li>• Verifique se não há pinos tortos ou quebrados</li> <li>• Reinicie no "Modo de segurança"</li> </ul>
Tecla de cristal líquido arranhada	A tela tem arranhões ou manchas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o monitor e limpe a tela</li> <li>• Consulte as instruções de limpeza na seção <a href="#">Cuidados com o monitor</a>.</li> </ul>
Questões relacionadas com a segurança	Sinais visíveis de fumaça ou faíscas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não execute nenhum passo da solução de problemas</li> <li>• O monitor deve ser substituído</li> </ul>
Problemas intermitentes	Monitor apresenta defeitos de vez em quando	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o monitor está no modo de vídeo adequado</li> <li>• Certifique-se de que a conexão de cabos entre o computador e o monitor está firme</li> <li>• Realize a operação de redefinição do monitor</li> <li>• Execute a verificação do recurso de autoteste do monitor e determine se o problema intermitente também ocorre no modo de autoteste</li> </ul>
Retenção da imagem (a partir de uma imagem estática)	Imagem residual resultante de uma imagem estática mostrada no ecrã	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize a função de gestão de energia para desligar o monitor sempre que este não esteja a ser utilizado. Alternativamente, utilize uma protecção de ecrã dinâmica mostrada no monitor por um longo período de tempo.</li> </ul>

## Problemas específicos do produto

SINTOMAS ESPECÍFICOS	O QUE ACONTECE	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
A imagem da tela é muito pequena	A imagem está centrada na tela, mas não preenche toda a área de visualização.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Realize a operação de redefinição do monitor com "Todas as configurações"</li> </ul>
Não é possível ajustar o vídeo com os botões no painel frontal	O sistema de OSD não aparece na tela	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o monitor e desconecte o cabo elétrico e, em seguida, volte a conectar o cabo e a ligar o monitor</li> </ul>

## Problemas de USB

SINTOMAS ESPECÍFICOS	O QUE ACONTECE	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
A interface USB não está funcionando	Os periféricos USB não estão funcionando	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o monitor está ligado.</li> <li>• Reconecte o cabo de upstream ao computador.</li> <li>• Reconecte os periféricos USB (conector de downstream).</li> <li>• Desligue e ligue o monitor.</li> </ul>
A interface USB 2.0 de alta velocidade está lenta	Os periféricos USB 2.0 de alta velocidade não funcionam, ou funcionam lentamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o computador é compatível com USB 2.0.</li> <li>• Verifique a origem USB 2.0 do computador.</li> <li>• Reconecte o cabo de upstream ao computador.</li> <li>• Reconecte os periféricos USB (conector de downstream).</li> </ul>



## Solução de problemas do Soundbar

SINTOMAS COMUNS	O QUE ACONTECE	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
Sem som	O Soundbar está desligado, o indicador funcionamento está apagado. (fonte de alimentação CC integrada, ou seja, 1707FP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire o botão liga/desliga / volume no Soundbar no sentido horário até a posição central; verifique se o indicador de funcionamento (LED verde) na parte frontal do Soundbar está aceso.</li> <li>• Certifique-se de que o cabo elétrico do Soundbar está conectado ao monitor.</li> <li>• Certifique-se de que o monitor tem alimentação elétrica.</li> <li>• Se o monitor não tiver alimentação elétrica, consulte os problemas comuns em <a href="#">Solução de problemas do monitor</a>.</li> </ul>
Sem som	O Soundbar tem alimentação elétrica - o indicador de funcionamento está aceso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conecte o cabo de linha de entrada de áudio ao conector de saída de áudio do computador.</li> <li>• Ajuste todos os controles de volume do Windows para os níveis máximos.</li> <li>• Reproduza um áudio no computador (ou seja, CD de áudio ou MP3).</li> <li>• Gire o botão liga/desliga / volume no Soundbar no sentido horário até o volume máximo.</li> <li>• Limpe e reinsira o conector de entrada de linha de áudio.</li> <li>• Teste o Soundbar utilizando outra origem de áudio (ou seja, um reproduzidor de CDs portátil).</li> </ul>
Som distorcido	A placa de som do computador é utilizada como origem do áudio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire eventuais obstruções entre o Soundbar e o usuário.</li> <li>• Certifique-se de que o conector de entrada de linha de áudio está totalmente inserido no conector da placa de som.</li> <li>• Ajuste todos os controles de volume do Windows para um nível intermediário.</li> <li>• Diminua o volume do aplicativo de áudio.</li> <li>• Gire o botão liga/desliga / volume no Soundbar no sentido anti-horário para diminuir o volume.</li> <li>• Limpe e reinsira o conector de entrada de linha de áudio.</li> <li>• Verifique se a placa de som apresenta problemas.</li> <li>• Teste o Soundbar utilizando outra origem de áudio (ou seja, um reproduzidor de CDs portátil).</li> </ul>
Som distorcido	Outra origem de áudio é utilizada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire eventuais obstruções entre o Soundbar e o usuário.</li> <li>• Certifique-se de que o conector de entrada de linha está totalmente inserido no conector da origem de áudio.</li> <li>• Diminua o volume da origem de áudio.</li> <li>• Gire o botão liga/desliga / volume no Soundbar no sentido anti-horário para diminuir o volume.</li> <li>• Limpe e reinsira o conector de entrada de linha de áudio.</li> </ul>
Saída de som desbalanceada	O som é emitido por apenas um lado do Soundbar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire eventuais obstruções entre o Soundbar e o usuário.</li> <li>• Certifique-se de que o conector de entrada de linha está totalmente inserido no conector da placa de som ou da origem de áudio.</li> <li>• Ajuste todos os controles de volume do Windows (E-D) para uma posição intermediária.</li> <li>• Limpe e reinsira o conector de entrada de linha de áudio.</li> <li>• Verifique se a placa de som apresenta problemas.</li> <li>• Teste o Soundbar utilizando outra origem de áudio (ou seja, um reproduzidor de CDs portátil).</li> </ul>
Volume baixo	O volume está baixo demais.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire eventuais obstruções entre o Soundbar e o usuário.</li> <li>• Gire o botão liga / desliga / volume no Soundbar no sentido horário para aumentar o volume ao máximo.</li> <li>• Ajuste todos os controles de volume do Windows para os níveis máximos.</li> <li>• Aumente o volume do aplicativo de áudio.</li> <li>• Teste o Soundbar utilizando outra origem de áudio (ou seja, um reproduzidor de CDs portátil).</li> </ul>

---


[Voltar á página de índice](#)

# Apêndice

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor para o computador Dell™ OptiPlex™ USFF

- [ATENÇÃO: Instruções de segurança](#)
  - [Informações de identificação da FCC](#)
  - [Como entrar em contato com a Dell](#)
  - [Guia de instalação do monitor](#)
- 

## ATENÇÃO: Instruções de segurança

 **ATENÇÃO: O uso de controles, ajustes ou procedimentos não especificados neste documento pode resultar em choque elétrico e outros riscos de natureza mecânica e elétrica.**


Leia e siga estas instruções ao conectar e utilizar o monitor do computador:

- Para evitar danos ao computador, certifique-se de que o seletor de tensão na fonte de alimentação do computador está ajustado para o tipo de energia elétrica de corrente alternada (CA) local:
  - 115 V/60 Hz na maior parte da América do Norte e do Sul e em alguns países do Extremo Oriente, como Japão, Coreia do Sul (também 220 V/60 Hz) e Taiwan.
  - 230 V/50 Hz na maior parte da Europa, Oriente Médio e Extremo Oriente.
- Certifique-se de que as especificações elétricas do monitor são compatíveis com a rede elétrica CA local.

**NOTA:** Este monitor dispensa qualquer seletor de tensão CA de entrada. Este produto aceita automaticamente qualquer tensão CA de entrada que esteja dentro da faixa definida na seção "Especificações elétricas" no Guia do Usuário.

- Não guarde nem utilize o monitor em locais expostos ao calor, à luz solar direta ou ao frio extremo.
- Evite mover o monitor entre locais com grande diferença de temperatura.
- Não exponha o monitor a vibrações ou impactos fortes. Por exemplo, não o coloque no porta-malas do carro.
- Não guarde nem use o monitor em locais muito úmidos ou empoeirados.
- Não derrame qualquer tipo de líquido na superfície ou no interior do monitor.
- Mantenha o monitor sob temperatura ambiente. Temperaturas extremas prejudicam o cristal líquido do monitor.
- Nunca introduza qualquer objeto metálico nas aberturas do monitor. Existe o risco de choque elétrico.
- Para evitar choques elétricos, nunca toque no interior do monitor. A carcaça do monitor só deverá ser aberta por um técnico qualificado.
- Nunca use o monitor se o cabo de alimentação estiver danificado. Certifique-se de que nada fique sobre os cabos do computador e de que não estejam localizados onde algum possa pisar ou tropeçar.
- Ao desligar a tomada elétrica do monitor, segure o plugue e não o cabo.
- O gabinete do monitor possui aberturas de ventilação. Para evitar superaquecimento, as aberturas não devem estar obstruídas nem cobertas. Evite usar o monitor sobre uma

cama, sofá, tapete ou outra superfície macia para não causar a obstrução das aberturas de ventilação na parte inferior do gabinete. Se o monitor for colocado numa estante ou em outro lugar fechado, certifique-se de que haja ventilação suficiente.

- Coloque o monitor num local com baixa umidade e o mínimo de poeira. Evite lugares como porões úmidos ou corredores empoeirados.
- Não exponha o monitor à chuva nem o use perto de água (em cozinhas, perto de piscinas etc.). Se o monitor for molhado acidentalmente, desligue-o da tomada e entre em contato com um revendedor autorizado imediatamente. Limpe o monitor com um pano úmido quando necessário, mas primeiro certifique-se de desligá-lo da tomada.
- Coloque o monitor sobre uma superfície sólida e o manuseie com cuidado. A tela é feita de vidro e pode ficar danificada se cair ou for golpeada com força.
- Coloque o monitor perto de uma tomada elétrica de fácil acesso.
- Se o monitor não funcionar normalmente, especialmente se produzir sons e odores estranhos, desconecte-o da tomada imediatamente e entre em contato com um revendedor ou centro de serviços autorizado.
- Não remova a tampa traseira, pois existe o risco de choque elétrico. A tampa traseira deverá ser removida apenas por um técnico qualificado.
- Altas temperaturas podem causar problemas. Não utilize o monitor sob luz solar direta e mantenha-o afastado de aquecedores, fornos, lareiras e outras fontes de calor.
- Desligue o monitor da tomada, se permanecerá inativo por um longo período.
- Desligue o monitor da tomada antes de efetuar qualquer reparo.
-  A LÂMPADA NO INTERIOR DESTA PRODUTO CONTÉM MERCÚRIO E DEVE SER REICLADA OU DISPOSTA DE ACORDO COM AS LEIS LOCAIS, ESTADUAIS OU FEDERAIS. PARA MAIS INFORMAÇÕES, VISITE [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) OU ENTRE EM CONTATO COM A ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE EM [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG).

---

## Informações de identificação da FCC

As informações a seguir, sobre os dispositivos ou dispositivos cobertos neste documento, são fornecidas em conformidade com as regulamentações da FCC americana:

- Product name: Flat Panel Monitor
- N° do modelo: 1707FPt
- Nome da empresa: Dell Inc.

Dell Inc.  
One Dell Way  
Round Rock, Texas 78682 USA  
512-338-4400

---

## Como entrar em contato com a Dell

Para entrar em contato com a Dell, acesse os seguintes sites da web:

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (suporte)

Localize a seção do país desejado na tabela abaixo, para saber os endereços web específicos.



**NOTA:** Os números de ligação gratuita são para uso dentro do país correspondente.



**NOTA:** Em determinados países, o suporte específico para computadores portáteis Dell XPS™ está disponível através de um número de telefone separado listado para os países

participantes. Se você não vir um número de telefone listado que seja específico para computadores portáteis XPS, pode entrar em contato com a Dell através do número do suporte listado e a sua ligação será transferida de maneira apropriada.

Quando precisar entrar em contato com a Dell, use os endereços eletrônicos, os números de telefone e os códigos apresentados na tabela a seguir. Se precisar de ajuda para determinar quais códigos usar, entre em contato com uma operadora de telefonia local ou internacional.

<b>País (cidade) Código de acesso internacional Código do país Código da cidade</b>	<b>Nome do departamento ou Área de serviço, Site da web e Endereço de e-mail</b>	<b>Códigos de área, Números locais e Números de ligação gratuita</b>
<b>Anguila</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 800-335-0031
<b>Antígua e Barbuda</b>	Suporte Geral	1-800-805-5924
<b>Argentina (Buenos Aires)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>54</b> Código da cidade: <b>11</b>	Site da web: <b>www.dell.com.ar</b>	
	E-mail: <a href="mailto:us_latin_services@dell.com">us_latin_services@dell.com</a>	
	E-mail para computadores de mesa e portáteis: <a href="mailto:la-techsupport@dell.com">la-techsupport@dell.com</a>	
	E-mail para servidores e EMC: <a href="mailto:la_enterprise@dell.com">la_enterprise@dell.com</a>	
	Atendimento ao Cliente	Ligação gratuita: 0-800-444-0730
	Suporte Técnico	Ligação gratuita: 0-800-444-0733
	Serviços de Suporte Técnico	Ligação gratuita: 0-800-444-0724
	Vendas	0-810-444-3355
<b>Aruba</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 800-1578
<b>Austrália (Sydney)</b> Código de acesso internacional: <b>0011</b> Código do país: <b>61</b> Código da cidade: <b>2</b>	Site da web: <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
	E-mail: <a href="mailto:support.ap.dell.com/contactus">support.ap.dell.com/contactus</a>	
	Suporte Geral	13DELL-133355
<b>Áustria (Viena)</b> Código de acesso internacional: <b>900</b> Código do país: <b>43</b> Código da cidade: <b>1</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <a href="mailto:tech_support_central_europe@dell.com">tech_support_central_europe@dell.com</a>	
	Vendas para Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	0820 240 530 00
	Fax para Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	0820 240 530 49
	Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	0820 240 530 14
	Suporte Técnico Contas Preferenciais/Corporativo	0820 240 530 16
	Suporte para computadores XPS comente	0820 240 530 81
	Suporte a clientes domésticos / pequenas empresas para os demais computadores Dell	0820 240 530 14

	Suporte Técnico Contas Preferenciais/Corporativo	0660 8779
	Central	0820 240 530 00
<b>Bahamas</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-278-6818
<b>Barbados</b>	Suporte Geral	1-800-534-3066
<b>Bélgica (Bruxelas)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte técnico para computadores XPS comente	02 481 92 96
Código do país: <b>32</b>	Suporte técnico para os demais computadores Dell	02 481 92 88
Código da cidade: <b>2</b>	Fax do Suporte Técnico	02 481 92 95
	Atendimento ao Cliente	02 713 15 .65
	Vendas Corporativas	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Central	02 481 91 00
<b>Bermudas</b>	Suporte Geral	1-800-342-0671
<b>Bolívia</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 800-10-0238
<b>Brasil</b>	Site da web: <b>www.dell.com/br</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte ao Cliente, Suporte Técnico	0800 90 3355
Código do país: <b>55</b>	Fax do Suporte Técnico	51 481 5470
Código da cidade: <b>51</b>	Fax do Atendimento ao Cliente	51 481 5480
	Vendas	0800 90 3390
<b>Ilhas Virgens Britânicas</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-278-6820
<b>Brunei</b>	Suporte Técnico (Penang, Malásia)	604 633 4966
Código do país: <b>673</b>	Atendimento ao Cliente (Penang, Malásia)	604 633 4888
	Vendas de Transação (Penang, Malásia)	604 633 4955
<b>Canadá (North York, Ontário)</b>	Status de Pedido On-line: <b>www.dell.ca/ostatus</b>	

Código de acesso internacional: <b>011</b>	AutoTech (Suporte automatizado de hardware e garantia)	Ligação gratuita: 1-800-247-9362
	Serviço ao Cliente (Vendas a Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	Ligação gratuita: 1-800-847-4096
	Serviço ao Cliente (médias/grandes empresas, instituições governamentais)	Ligação gratuita: 1-800-326-9463
	Serviço ao Cliente (impressoras, impressoras, televisores, handhelds, jukebox digital, dispositivos sem fio)	Ligação gratuita: 1-800-847-4096
	Suporte de garantia a hardware (Vendas a Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	Ligação gratuita: 1-800-906-3355
	Suporte de garantia a hardware (médias/grandes empresas, instituições governamentais)	Ligação gratuita: 1-800-387-5757
	Suporte de garantia a hardware (impressoras, impressoras, televisores, handhelds, jukebox digital, dispositivos sem fio)	1-877-335-5767
	Vendas (Vendas a Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	Ligação gratuita: 1-800-387-5752
	Vendas (médias/grandes empresas, instituições governamentais)	Ligação gratuita: 1-800-387-5755
	Vendas de Peças de Reposição e Serviços Estendidos	1 866 440 3355
<b>Ilhas Cayman</b>	Suporte Geral	1-800-805-7541
<b>Chile (Santiago)</b> Código do país: <b>56</b> Código da cidade: <b>2</b>	Vendas, Suporte ao Cliente e Suporte	Ligação gratuita: 1230-020-4823
<b>China (Xiamen)</b> Código do país: <b>86</b> Código da cidade: <b>592</b>	Site da Web de Suporte Técnico: <b>support.dell.com.cn</b>	
	E-mail de Suporte Técnico: cn_support@dell.com	
	E-mail do Atendimento ao Cliente: customer_cn@dell.com	
	Fax do Suporte Técnico	592 818 1350
	Suporte Técnico (Dell™ Dimension™ e Inspiron™)	Ligação gratuita: 800 8582969
	Suporte Técnico (OptiPlex™, Latitude™, and Dell Precision™)	Ligação gratuita: 800 858 0950
	Suporte Técnico (servidores e armazenamento)	Ligação gratuita: 800 858 0960
	Suporte Técnico (projetores, PDAs, impressoras, switches, roteadores etc.)	Ligação gratuita: 800 8582920
	Suporte técnico (impressoras)	Ligação gratuita: 800 858 2311
	Atendimento ao Cliente	Ligação gratuita: 800 8582060
	Fax do Atendimento ao Cliente	592 818 1308
	Clientes Domésticos e Pequenas Empresas	Ligação gratuita: 800 8582222

	Divisão de Contas Preferenciais	Ligação gratuita: 800 8582557
	Contas de Grandes Empresas GCP	Ligação gratuita: 800 8582055
	Contas-chave de Grandes Empresas	Ligação gratuita: 800 8582628
	Contas de Grandes Empresas - Norte	Ligação gratuita: 800 8582999
	Contas de Grandes Empresas - Norte, Instituições Governamentais e de Ensino	Ligação gratuita: 800 8582955
	Contas de Grandes Empresas - Leste	Ligação gratuita: 800 8582020
	Contas de Grandes Empresas - Leste, Instituições Governamentais e de Ensino	Ligação gratuita: 800 8582669
	Equipe de Fila de Contas de Grandes Empresas	Ligação gratuita: 800 8582572
	Contas de Grandes Empresas - Sul	Ligação gratuita: 800 8582355
	Contas de Grandes Empresas - Oeste	Ligação gratuita: 800 8582811
	Peças de Reposição para Contas de Grandes Empresas	Ligação gratuita: 800 8582621
<b>Colômbia</b>	Suporte Geral	980-9-15-3978
<b>Costa Rica</b>	Suporte Geral	0800-012-0435
<b>República Tcheca (Praga)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	E-mail: czech_dell@dell.com	
Código do país: <b>420</b>	Suporte técnico	22537 2727
	Atendimento ao Cliente	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax do Suporte Técnico	22537 2728
	Central	22537 2711
<b>Dinamarca (Copenhague)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte técnico para computadores XPS comente	7010 0074
Código do país: <b>45</b>	Suporte técnico para os demais computadores Dell	7023 0182
	Atendimento ao Cliente (Relacional)	7023 0184
	Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	3287 5505
	Central (Relacional)	3287 1200



	Fax Central (Relacional)	3287 1201
	Central (Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	3287 5000
	Fax Central (Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	3287 5001
<b>Dominica</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-278-6821
<b>República Dominicana</b>	Suporte Geral	1-800-148-0530
<b>Equador</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 999-119
<b>El Salvador</b>	Suporte Geral	01-899-753-0777
<b>Finlândia (Helsinque)</b> Código de acesso internacional: <b>990</b> Código do país: <b>358</b> Código da cidade: <b>9</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Suporte técnico	09 253 313 60
	Atendimento ao Cliente	09 253 313 38
	Fax	09 253 313 99
	Central	09 253 313 00
<b>França (Paris) (Montpellier)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>33</b> Códigos da cidade: <b>(1) (4)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Clientes Domésticos e Pequenas Empresas</b>	
	Suporte técnico para computadores XPS comente	0825 387 129
	Suporte técnico para os demais computadores Dell	0825 387 270
	Atendimento ao Cliente	0825 823 833
	Central	0825 004 700
	Central (ligações de fora da França)	04 99 75 40 00
	Vendas	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (ligações de fora da França)	04 99 75 40 01
	<b>Corporativo</b>	
	Suporte técnico	0825 004 719
	Atendimento ao Cliente	0825 338 339

	Central	01 55 94 71 00
	Vendas	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
<b>Alemanha (Langen)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>49</b> Código da cidade: <b>6103</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Suporte técnico para computadores Inspiron XPS comente	06103 766-7222
	Suporte técnico para os demais computadores Dell	06103 766-7200
	Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	0180-5-224400
	Atendimento ao Cliente de Segmento Global	06103 766-9570
	Atendimento ao Cliente de Contas Preferenciais	06103 766-9420
	Atendimento ao Cliente de Grandes Contas	06103 766-9560
	Atendimento ao Cliente de Contas Públicas	06103 766-9555
	Central	06103 766-7000
<b>Grécia</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>30</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Suporte técnico	00800-44 14 95 18
	Suporte Técnico de Serviços Gold	00800-44 14 00 83
	Central	2108129810
	Central de Serviços Gold	2108129811
	Vendas	2108129800
	Fax	2108129812
<b>Granada</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-540-3355
<b>Guatemala</b>	Suporte Geral	1-800-999-0136
<b>Guiana</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-877-270-4609
<b>Hong Kong</b> Código de acesso internacional: <b>001</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail de Suporte Técnico: apsupport@dell.com	

Código do país: <b>852</b>	Suporte Técnico (Dimension e Inspiron)	2969 3188
	Suporte Técnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	2969 3191
	Suporte Técnico (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, e PowerVault™)	2969 3196
	Atendimento ao Cliente	3416 0910
	Contas de Grandes Empresas	3416 0907
	Programas de Clientes Globais	3416 0908
	Divisão de Médias Empresas	3416 0912
	Divisão de Clientes Domésticos e Pequenas Empresas	2969 3105
<b>Índia</b>	E-mail: india_support_desktop@dell.com india_support_notebook@dell.com india_support_Server@dell.com	
	Suporte técnico	1600 33 8045 e 1600 44 8046
	Vendas (Contas de Grandes Empresas)	1600 33 8044
	Vendas (Clientes Domésticos e Pequenas Empresas)	1600 33 8046
<b>Irlanda (Cherrywood)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>353</b> Código da cidade: <b>1</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Suporte técnico para computadores Inspiron XPS comente	1850 200 722
	Suporte técnico para os demais computadores Dell	1850 543 543
	Suporte Técnico - Reino Unido (somente ligações de dentro do Reino Unido)	0870 908 0800
	Atendimento ao Cliente - Usuários Domésticos	01 204 4014
	Atendimento ao Cliente - Pequenas Empresas	01 204 4014
	Atendimento ao Cliente - Reino Unido (somente ligações de dentro do Reino Unido)	0870 906 0010
	Atendimento ao Cliente Corporativo	1850 200 982
	Atendimento ao Cliente Corporativo (somente ligações de dentro do Reino Unido)	0870 907 4499
	Vendas - Irlanda	01 204 4444

	Vendas - Reino Unido (somente ligações de dentro do Reino Unido)	0870 907 4000	
	Fax/Fax de Vendas	01 204 0103	
	Central	01 204 4444	
<b>Itália (Milão)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>39</b> Código da cidade: <b>02</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>		
	<b>Clientes Domésticos e Pequenas Empresas</b>		
	Suporte técnico	02 577 826 90	
	Atendimento ao Cliente	02 696 821 14	
	Fax	02 696 821 13	
	Central	02 696 821 12	
	<b>Corporativo</b>		
	Suporte técnico	02 577 826 90	
	Atendimento ao Cliente	02 577 825 55	
	Fax	02 575 035 30	
	Central	02 577 821	
	<b>Jamaica</b>	Suporte Geral (somente ligações de dentro da Jamaica)	1-800-682-3639
<b>Japão (Kawasaki)</b> Código de acesso internacional: <b>001</b> Código do país: <b>81</b> Código da cidade: <b>44</b>	Site da web: <b>support.jp.dell.com</b>		
	Suporte Técnico (servidores)	Ligação gratuita: 0120-198-498	
	Suporte Técnico de fora do Japão (servidores)	81-44-556-4162	
	Suporte Técnico (Dimension e Inspiron)	Ligação gratuita: 0120-198-226	
	Suporte Técnico de fora do Japão (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435	
	Suporte Técnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	Ligação gratuita: 0120-198-433	
	Suporte Técnico de fora do Japão (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	81-44-556-3894	
	Suporte Técnico (PDAs, projetores, impressoras, roteadores)	Ligação gratuita: 0120-981-690	
	Suporte Técnico de fora do Japão (PDAs, projetores, impressoras, roteadores)	81-44-556-3468	
	Serviço de Fax	044-556-3490	

	Serviço de Pedido Automatizado 24 horas	044-556-3801
	Atendimento ao Cliente	044-556-4240
	Divisão de Vendas a Empresas (até 400 empregados)	044-556-1465
	Divisão de Vendas a Contas Preferenciais (acima de 400 empregados)	044-556-3433
	Vendas Contas de Grandes Empresas (acima de 3500 empregados)	044-556-3430
	Vendas Públicas (agências governamentais, instituições de ensino e de saúde)	044-556-1469
	Segmento Global - Japão	044-556-3469
	Usuário Individual	044-556-1760
	Central	044-556-4300
<b>Coréia (Seul)</b>	E-mail: krsupport@dell.com	
Código de acesso internacional: <b>001</b>	Suporte	Ligação gratuita: 080-200-3800
Código do país: <b>82</b>	Suporte (Dimension, PDA, eletrônicos e acessórios)	Ligação gratuita: 080-200-3801
Código da cidade: <b>2</b>	Vendas	Ligação gratuita: 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Central	2194-6000
<b>América Latina</b>	Suporte Técnico ao Cliente (Austin, Texas, EUA)	512 728-4093
	Serviço ao Cliente (Austin, Texas, EUA)	512 728-3619
	Fax (Suporte Técnico e Serviço ao Cliente) (Austin, Texas, EUA)	512 728-3883
	Vendas (Austin, Texas, EUA)	512 728-4397
	Fax de Vendas (Austin, Texas, EUA)	512 728-4600 ou 512 728-3772
<b>Luxemburgo</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte Técnico	3420808075
Código do país: <b>352</b>	Vendas a Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	+32 (0)2 713 15 96
	Vendas Corporativas	26 25 77 81
	Atendimento ao Cliente	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
<b>Macau</b>	Suporte técnico	Ligação gratuita: 0800 105

Código do país: <b>853</b>	Serviço ao Cliente (Xiamen, China)	34 160 910
	Vendas de Transação (Xiamen, China)	29 693 115
<b>Malásia (Penang)</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte Técnico (Dell Precision, OptiPlex e Latitude)	Ligação gratuita: 1 800 880 193
Código do país: <b>60</b>	Suporte Técnico (Dimension, Inspiron, e Eletrônicos e Acessórios)	Ligação gratuita: 1 800 881 306
Código da cidade: <b>4</b>	Suporte Técnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Ligação gratuita: 1 800 881 386
	Serviço ao Cliente	Ligação gratuita: 1 800 881 306 (opção 6)
	Vendas de Transação	Ligação gratuita: 1 800 888 202
	Vendas Corporativas	Ligação gratuita: 1 800 888 213
<b>México</b>		
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte Técnico ao Cliente	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
Código do país: <b>52</b>	Vendas	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
	Serviço ao cliente	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
	Principal	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
<b>Montserrat</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-278-6822
<b>Antilhas Holandesas</b>	Suporte Geral	001-800-882-1519
<b>Holanda (Amsterdã)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte técnico para computadores Inspiron XPS comente	020 674 45 94
Código do país: <b>31</b>	Suporte técnico para os demais computadores Dell	020 674 45 00
Código da cidade: <b>20</b>	Fax do Suporte Técnico	020 674 47 66
	Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	020 674 42 00
	Atendimento ao Cliente Relacional	020 674 4325

	Vendas para Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	020 674 55 00
	Vendas Relacionais	020 674 50 00
	Fax de Vendas a Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	020 674 47 75
	Fax de Vendas Relacionais	020 674 47 50
	Central	020 674 50 00
	Fax Central	020 674 47 50
<b>Nova Zelândia</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
Código do país: <b>64</b>	Suporte Geral	0800 441 567
<b>Nicarágua</b>	Suporte Geral	001-800-220-1006
<b>Noruega (Lysaker)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>00</b>	Suporte técnico para computadores XPS comente	815 35 043
Código do país: <b>47</b>	Suporte técnico para os demais computadores Dell	671 16882
	Atendimento ao Cliente Relacional	671 17575
	Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	23162298
	Central	671 16800
	Central de Fax	671 16865
<b>Panamá</b>	Suporte Geral	001-800-507-0962
<b>Peru</b>	Suporte Geral	0800-50-669
<b>Polônia (Varsóvia)</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
Código de acesso internacional: <b>011</b>	E-mail: pl_support_tech@dell.com	
Código do país: <b>48</b>	Telefone do Serviço ao Cliente	57 95 700
Código da cidade: <b>22</b>	Atendimento ao Cliente	57 95 999
	Vendas	57 95 999
	Fax do Serviço ao Cliente	57 95 806
	Fax da Recepção	57 95 998

	Central	57 95 999
<b>Portugal</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>351</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Suporte técnico	707200149
	Atendimento ao Cliente	800 300 413
	Vendas	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
<b>Porto Rico</b>	Suporte Geral	1-800-805-7545
<b>São Cristóvão e Névis</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-877-441-4731
<b>Santa Lúcia</b>	Suporte Geral	1-800-882-1521
<b>São Vicente e Granadinas</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-877-270-4609
<b>Cingapura (Cingapura)</b> Código de acesso internacional: <b>005</b> Código do país: <b>65</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Suporte Técnico (Dimension, Inspiron, e Eletrônicos e Acessórios)	Ligação gratuita: 1800 394 7430
	Suporte Técnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	Ligação gratuita: 1800 394 7488
	Suporte Técnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Ligação gratuita: 1800 394 7478
	Serviço ao Cliente	Ligação gratuita: 1800 394 7430 (opção 6)
	Vendas de Transação	Ligação gratuita: 1 800 3947412
	Vendas Corporativas	Ligação gratuita: 1 800 3947419
<b>Eslovaquia (Praga)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>421</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Suporte técnico	02 5441 5727
	Atendimento ao Cliente	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328
	Fax do Suporte Técnico	02 5441 8328
	Central (Vendas)	02 5441 7585



<b>África do Sul (Johanesburgo)</b> Código de acesso internacional: <b>09/091</b> Código do país: <b>27</b> Código da cidade: <b>11</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_za_support@dell.com	
	Fila Gold	011 709 7713
	Suporte técnico	011 709 7710
	Atendimento ao Cliente	011 709 7707
	Vendas	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Central	011 709 7700
<b>Países do Sudeste da Ásia e do Pacífico</b>	Suporte Técnico ao Cliente, Serviço ao Cliente e Vendas (Penang, Malásia)	604 633 4810
<b>Espanha (Madri)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>34</b> Código da cidade: <b>91</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Clientes Domésticos e Pequenas Empresas</b>	
	Suporte técnico	902 100 130
	Atendimento ao Cliente	902 118 540
	Vendas	902 118 541
	Central	902 118 541
	Fax	902 118 539
	<b>Corporativo</b>	
	Suporte técnico	902 100 130
	Atendimento ao Cliente	902 115 236
	Central	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83
	<b>Suécia (Upplands Vasby)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>46</b> Código da cidade: <b>8</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>
Suporte técnico para computadores XPS comente	0771 340 340	
Suporte técnico para os demais computadores Dell	08 590 05 199	
Atendimento ao Cliente Relacional	08 590 05 642	
Atendimento ao Cliente - Clientes Domésticos/Pequenas Empresas	08 587 70 527	

	Suporte ao Programa de Aquisição por Empregados (EPP)	20 140 14 44
	Fax do Suporte Técnico	08 590 05 594
	Vendas	08 590 05 185
<b>Suíça (Genebra)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>41</b> Código da cidade: <b>22</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: Tech_support_central_Europe@dell.com	
	Suporte técnico para computadores XPS comente	0848 33 88 57
	Suporte técnico (clientes domésticos / pequenas empresas) para os demais produtos Dell	0844 811 411
	Suporte Técnico (Corporativo)	0844 822 844
	Atendimento ao Cliente (Clientes Domésticos/Pequenas Empresas)	0848 802 202
	Atendimento ao Cliente (Corporativo)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Central	022 799 01 01
<b>Taiwan</b> Código de acesso internacional: <b>002</b> Código do país: <b>886</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: ap_support@dell.com	
	Suporte técnico (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, e Eletrônicos e Acessórios)	Ligação gratuita: 00801 86 1011
	Suporte Técnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Ligação gratuita: 00801 60 1256
	Serviço ao Cliente	Ligação gratuita: 00801 60 1256 (opção 5)
	Vendas de Transação	Ligação gratuita: 00801 65 1228
Vendas Corporativas	Ligação gratuita: 00801 651 227	
<b>Tailândia</b> Código de acesso internacional: <b>001</b> Código do país: <b>66</b>	Site da web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Suporte Técnico (OptiPlex, Latitude e Dell Precision)	Ligação gratuita: 1800 0060 07
	Suporte Técnico (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect e PowerVault)	Ligação gratuita: 1800 0600 09
	Serviço ao Cliente	Ligação gratuita: 1800 006 007 (opção 7)
	Vendas Corporativas	Ligação gratuita: 1800 006 009

	Vendas de Transação	Ligação gratuita: 1800 006 006
<b>Trinidad e Tobago</b>	Suporte Geral	1-800-805-8035
<b>Ilhas Turks e Caicos</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 1-866-540-3355
<b>Reino Unido (Bracknell)</b> Código de acesso internacional: <b>00</b> Código do país: <b>44</b> Código da cidade: <b>1344</b>	Site da web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Site da Web do Atendimento ao Cliente: <b>support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Suporte Técnico (Corporativo/Contas Preferenciais/PAD [acima de 1000 empregados])	0870 908 0500
	Suporte técnico para computadores XPS comente	0870 366 4180
	Suporte Técnico (direto e geral) para os demais produtos	0870 908 0800
	Atendimento ao Cliente de Contas Globais	01344 373 186
	Atendimento ao Cliente Doméstico/Pequenas Empresas	0870 906 0010
	Atendimento ao Cliente Corporativo	01344 373 185
	Atendimento ao cliente de contas preferenciais (500–5000 empregados)	0870 906 0010
	Atendimento ao Cliente de Instituições Governamentais Centrais	01344 373 193
	Atendimento ao Cliente de Instituições Governamentais Locais e de Ensino	01344 373 199
	Atendimento ao Cliente de Instituições de Saúde	01344 373 194
	Vendas a Clientes Domésticos e Pequenas Empresas	0870 907 4000
	Vendas Corporativas/Setor Público	01344 860 456
Fax para Clientes Domésticos e Pequenas Empresas	0870 907 4006	
<b>Uruguai</b>	Suporte Geral	Ligação gratuita: 000-413-598-2521
<b>EUA (Austin, Texas)</b> Código de acesso internacional: <b>011</b> Código do país: <b>1</b>	Serviço de Status de Pedido Automatizado	Ligação gratuita: 1-800-433-9014
	AutoTech (computadores portáteis e de mesa)	Ligação gratuita: 1-800-247-9362
	Suporte de hardware e garantia (TV, impressoras e projetores Dell) para clientes de relacionamento	Ligação gratuita: 1-877-459-7298
	Suporte ao <b>cliente</b> (clientes domésticos / pequenas empresas) para os demais produtos Dell	Ligação gratuita: 1-800-624-9896
	Serviço ao cliente	Ligação gratuita: 1-800-624-9897

Cientes do Programa de Aquisição por Empregados (EPP)	Ligação gratuita: 1-800-695-8133
Site da Web de Serviços Financeiros: <a href="http://www.dellfinancialservices.com">www.dellfinancialservices.com</a>	
Serviços Financeiros (lease/empréstimos)	Ligação gratuita: 1-877-577-3355
Serviços Financeiros (Contas Preferenciais Dell [DPA])	Ligação gratuita: 1-800-283-2210
<b>Empresas</b>	
Serviço e suporte ao cliente	Ligação gratuita: 1-800-456-3355
Cientes do Programa de Aquisição por Empregados (EPP)	Ligação gratuita: 1-800-695-8133
Suporte para impressoras e projetores	Ligação gratuita: 1-877-459-7298
<b>Público</b> (instituições governamentais, de ensino e de saúde)	
Serviço ao Cliente e Suporte Técnico	Ligação gratuita: 1-800-456-3355
Cientes do Programa de Aquisição por Empregados (EPP)	Ligação gratuita: 1-800-695-8133
Vendas Dell	Ligação gratuita: 1-800-289-3355 ou ligação gratuita: 1-800-879-3355
Dell Outlet Store (computadores remanufaturados Dell)	Ligação gratuita: 1-888-798-7561
Vendas de Software e Periféricos	Ligação gratuita: 1-800-671-3355
Vendas de Peças de Reposição	Ligação gratuita: 1-800-357-3355
Vendas de Garantia e Serviço Estendido	Ligação gratuita: 1-800-247-4618
Fax	Ligação gratuita: 1-800-727-8320
Serviços Dell para Surdos e Portadores de Deficiência Auditiva e da Fala	Ligação gratuita: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
<b>Ilhas Virgens EUA</b>	Suporte Geral 1-877-673-3355
<b>Venezuela</b>	Suporte Geral 8001-3605

## Guia de instalação do monitor

Para visualizar os arquivos PDF (arquivos com uma extensão **.pdf**), clique no título do documento. Para salvar os arquivos PDF (arquivos com extensão **.pdf**) no disco rígido, clique com o botão direito no título do documento, clique em **Salvar destino como** no Microsoft® Internet Explorer ou **Salvar link como** no Netscape Navigator e, em seguida, especifique um local

no disco rígido onde deseja salvar os arquivos.

[Guia de instala \(.pdf\)](#) (aproximadamente **27** MB)



**NOTA:** Arquivos PDF requerem o Adobe® Acrobat® Reader®, que pode ser copiado do site da Adobe na web.  
Para visualizar um arquivo PDF, inicie o Acrobat Reader. Em seguida, clique em **Arquivo® Abrir** e selecione o arquivo PDF.

[Voltar à página de índice](#)



# AIO Stand Template

# Gabarit Support AIO

# AIO Ständer Schablone

# Plantilla de base AIO

# AIO スタンドテンプレート

250.4 mm (9.86 inches)

- ☑ NOTE: You must use a 5-mm drill bit to drill the holes in the desk top.
- ☑ NOTE : Vous devez utiliser un forêt de 5 mm pour percer les trous dans le bureau.
- ☑ Hinweis: Verwenden Sie zum Bohren in die Tischplatte einen 5mm-Bohrer.
- ☑ NOTA: debe utilizar una broca de 5 mm para realizar los agujeros taladrando el escritorio.
- ☑ 注: 5mmのドリルビットを使って、デスクトップに穴を開けます。

- ☑ NOTE: The length of the screw must be 5-7 mm longer than the thickness of the desk top.

1. Lay the template on the desk top in the desired position for the AIO stand, and mark the locations of the holes.
2. Drill holes at the marked locations using a 5-mm drill bit.
3. Place the stand on the desk top as marked in the template.
4. Insert M4-thread screws through the holes in the desk top and the stand and then tighten the screws into the threaded holes.

- ⚠ NOTICE: Do not overtighten the screws.

- ☑ NOTE : La longueur de la vis doit être supérieure de 5 à 7 mm à l'épaisseur du bureau.

1. Placez le gabarit sur le bureau dans la position désirée pour le support AIO, puis marquez les emplacements des trous.
2. Percez les trous aux emplacements marqués en utilisant un forêt de 5 mm.
3. Posez le support sur le bureau tel qu'indiqué sur le gabarit.
4. Insérez des vis M4 dans les trous du bureau et du support puis vissez-les bien dans les trous filetés.

- ⚠ ATTENTION : Ne serrez pas les vis trop fort.

- ☑ Hinweis: Die Länge der verwendeten Schrauben muss 5-7 mm länger als die Stärke der Tischplatte sein.

1. Legen Sie die Schablone an die gewünschte Position des AIO Ständers auf die Tischplatte und markieren Sie die Positionen für die Löcher.
2. Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen mithilfe eines 5mm-Bohrers.
3. Stellen Sie den Ständer auf die Tischplatte.
4. Stecken Sie die M4-Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest.

- ⚠ Hinweis: Schrauben nicht zu fest ziehen.

- ☑ NOTA: la longitud del tornillo debe ser de 5 a 7 mm superior al grosor del escritorio.

1. Coloque la plantilla sobre el escritorio en la posición que desee para la base AIO y marque las ubicaciones de los agujeros.
2. Taladre los agujeros en las ubicaciones marcadas utilizando para ello una broca de 5 mm.
3. Coloque la base sobre el escritorio conforme a la plantilla.
4. Inserte tornillos de rosca M4 en los agujeros del escritorio y la base y, a continuación, apriete dichos tornillos en los agujeros roscados.

- ⚠ AVISO: no apriete los tornillos en exceso.

- ☑ 注: ネジは、デスクトップの厚さより5~7 mm 長いものを使います。

1. AIO (オールインワン) スタンド用に、テンプレートをデスクトップの希望する位置に置いて、穴の位置の印を付けます。
2. 5mmのドリルビットを使って、印を付けた箇所に穴を開けます。
3. テンプレートの印のとおり、スタンドをデスクトップの上に置きます。
4. 穴を通してM4スクリューネジをデスクトップとスタンドに差し込み、穴に締め込んで固定します。

- ⚠ 注意: ネジは締め過ぎないでください。

## Front



© 2005 Dell Inc. All Rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden. Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

271.7 mm (10.7 inches)

121.9 mm (4.8 inches)

121.9 mm (4.8 inches)







# Setting Up Your Computer

安裝您的電腦 | 安裝您的计算机 | コンピュータの設定 | 컴퓨터 설정하기 | การติดตั้งเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ



## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide". See your User's Guide for a complete list of features.

## 注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

## 警告：

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

## 注意：

Dell モニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

## 주의：

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

## ข้อควรระวัง：

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพ Dell ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



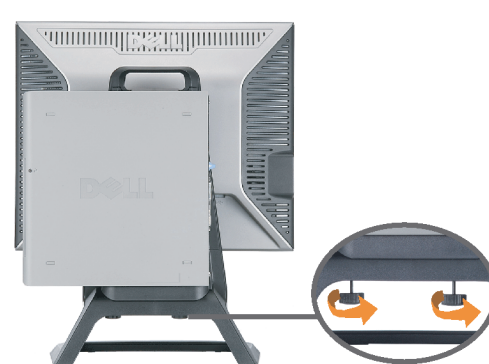
### 1 Attach the monitor to the stand.

將監視器裝在腳座上。  
將顯示器與底座相連。  
モニタをスタンドに取り付けます。  
モニタをスタンドに 부착합니다。  
ต่อจอภาพเข้ากับขาตั้ง



### 2 Slide the computer onto the stand.

將電腦滑移至底座上。  
將计算机滑到支架上。  
コンピュータをスライドさせてスタンドの上に乗せます。  
컴퓨터를 밑에 스탠드에 올려놓으십시오.  
เลื่อนเครื่องคอมพิวเตอร์ ให้อยู่บนแท่น



### 3 Tighten the screws underneath the stand.

鎖緊底座下的螺絲。  
拧紧支架下面的螺丝。  
スタンドの下のネジを締めます。  
스탠드 밑에 있는 나사를 조이십시오.  
ขันสกรูใต้แท่นวางให้แน่น



### 4 Connect the white DVI cable to the computer.

將白色 DVI 連接線連接至電腦。  
將白色 DVI 電纜连接到电脑上。  
白い DVI ケーブルをコンピュータにつなぎます。  
흰색 DVI 를 컴퓨터에 연결하십시오.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI สีขาว กับคอมพิวเตอร์



### 5 Connect the power cable to the monitor as shown.

將電源線連結至顯示器，如圖所示。  
如图所示将电源线连接至显示器。  
以下の図に示すように、モニタに電源コードを接続します。  
그림과 같이 전원 케이블을 모니터에 연결하십시오  
ต่อสายไฟเข้ากับจอภาพดังรูปที่แสดง



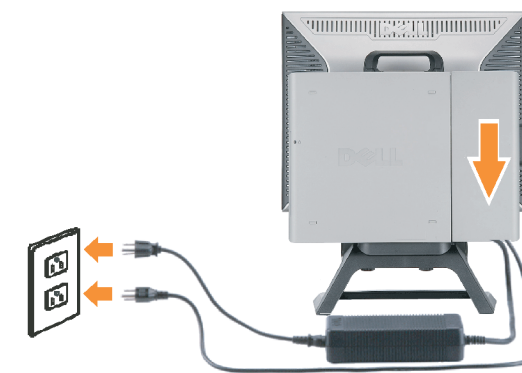
### 6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.

將變壓器電源線緊固地連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将电源适配器牢固地连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに電源コードをしっかりと接続します。  
그림과 같이 전원 어댑터 케이블을 컴퓨터에 단단히 연결하십시오.  
ต่อสายอะแดปเตอร์ไฟเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดงให้แน่น



### 7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.

將 USB、鍵盤和滑鼠線連接至電腦，如圖所示。  
如图所示将 USB、鍵盤和鼠标电纜连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに USB、キーボードケーブルとマウスケーブルを接続します。  
그림과 같이 USB, 키보드 케이블과 마우스 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
ต่อสาย USB เป็นพินพีแอนด์เมาส์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดง

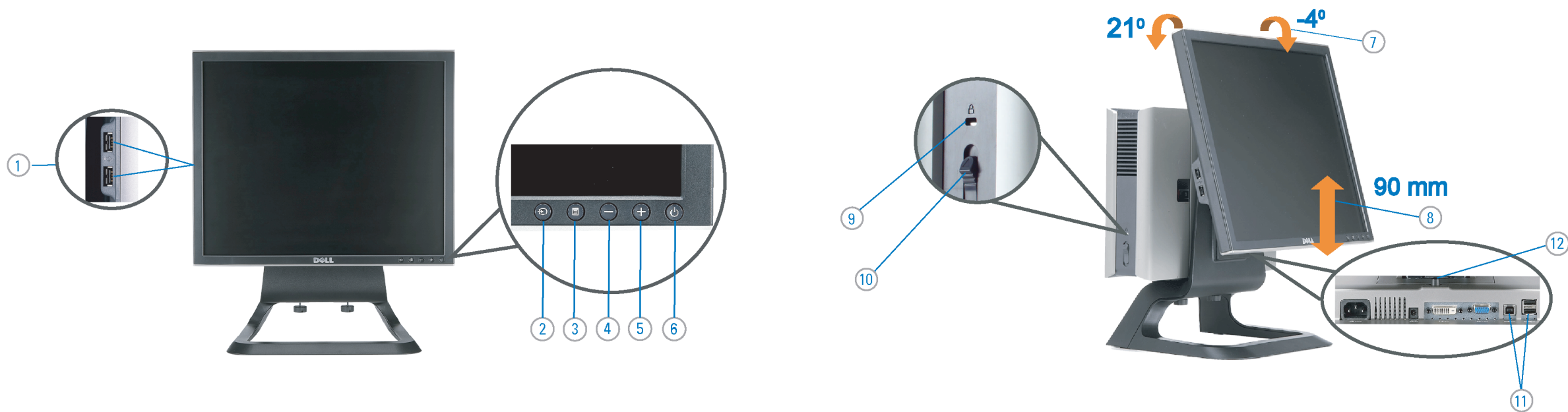


### 8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.

將電源線插至電源插座中，安裝連接線蓋。  
將电源线连接至插座中。安装电纜蓋。  
電源コードをコンセントに差し込み、ケーブルカバーを取り付けます。  
전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오. 케이블 덮개를 설치하십시오.  
ต่อสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ ติดตั้งที่ครอบป้องกันสายเคเบิล



7730203310P0A



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. DOWN
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

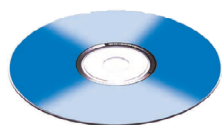
1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 下
5. 上
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 傾斜度調整
8. 高度調整
9. 安全鎖插槽
10. 連接線蓋開啓按鈕
11. USB上/下游連接埠
12. 底座移除按鈕

1. USB 下行端口
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择
4. 向下
5. 向上
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. 倾斜度调整
8. 高度调整
9. 防盗锁插槽
10. 电缆盖松开按钮
11. USB上传/下载端口
12. 支架卸下按钮

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSD メニュー/選択
4. 下
5. 上
6. 電源ボタン(電源ライトインジケータ付き)
7. 傾斜角調整
8. 高さ調整
9. セキュリティロックスロット
10. ケーブルカバー取り外しボタン
11. USB上下ストリームポート
12. スタンド取り外しボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택
4. 아래로
5. 위로
6. 전원 버튼(전원 표시등)
7. 기울기 조정
8. 높이 조정
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. 케이블 덮개 해제 버튼
11. USB 상향/하향 커넥터
12. 스탠드 제거 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ลง
5. ขึ้น
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. การปรับเอียง
8. การปรับความสูง
9. ล็อคเคนชิงตัน
10. ปุ่มปลดล็อคที่ครอบสายเคเบิล
11. ขั้วต่อรับ/ส่งข้อมูลทาง USB
12. ปุ่มถอดขาตั้ง



### Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

### 尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

### 查找信息

有关的详细信息, 请参阅光盘中的显示器用户指南。

### 検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

### 정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

### การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不屬 Dell 所有。

2006年2月

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc.  
版權所有

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 對認對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年2月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。  
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複製、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2006年2月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.  
© 2006 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인없이 제작되는 복제 행위는 엄격히 규제합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2006년 2월

เนื้อหาออกคู่มือการนี้ อาจเปลี่ยนแปลง โดยไม่แจ้งเป็นต่อนางให้ทราบล่วงหน้า  
© 2006 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตหรือโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท ดลคอมพิวเตอร์ ซอลูชันเอเชียน

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทดลคอมพิวเตอร์ บริษัทดลไม่อนุญาตให้มีการผลิตหรือเผยแพร่เครื่องหมายการค้าที่เลียนแบบ

กุมภาพันธ์ 2006







# Setting Up Your Computer

Instalación del ordenador | Configurando o computador | Einrichten des Computers  
Configurazione del computer | Instalacja komputera | Installation de l'ordinateur

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

**MISE EN GARDE :**

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

**PRECAUCIÓN:**

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

**ATENÇÃO:**

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

**ACHTUNG:**

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

**ATTENZIONE:**

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



**1 Attach the monitor to the stand.**  
Fixez le moniteur sur le socle.  
Acople el monitor a la base.  
Coloque o monitor no suporte.  
Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
Fissare il monitor alla base.  
Podłącz monitor do podstawy.



**2 Slide the computer onto the stand.**  
Glissez l'ordinateur sur son socle.  
Deslice el ordenador en el pie.  
Coloque o computador no suporte.  
Schieben Sie den Computer auf den Monitorfuß.  
Far scorrere il computer sul supporto.  
Wsuń komputer na podstawę.



**3 Tighten the screws underneath the stand.**  
Serrez les vis situées sur la partie inférieure du socle.  
Ajuste los tornillos que se encuentran en la parte inferior del pie.  
Aperte os parafusos embaixo do suporte.  
Ziehen Sie die Schrauben am Monitorfuß unten an.  
Stringere le viti sotto il supporto.  
Przykręć śruby na spodzie podstawy.



**4 Connect the white DVI cable to the computer.**  
Connectez le câble DVI blanc à l'ordinateur.  
Conecte el cable DVI blanco al ordenador.  
Conecte o cabo DVI branco no computador.  
Schließen Sie das weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo bianco DVI al computer.  
Przyłączyć biały kabel DVI do komputera.



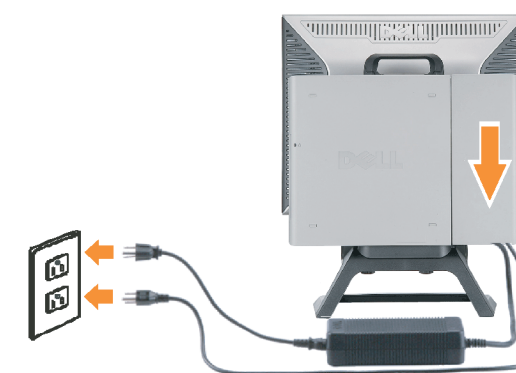
**5 Connect the power cable to the monitor as shown.**  
Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur (comme illustré).  
Conecte el cable de alimentación al monitor tal y como se muestra.  
Conecte o cabo de alimentação ao monitor, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzkabel wie abgebildet an.  
Collegare il cavo di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz przewód zasilający do monitora w sposób pokazany na rysunku.



**6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.**  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte firmemente o cabo de alimentação do adaptador ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzadapterkabel richtig wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz pewnie zasilacz do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.**  
Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).  
Conecte el USB, el teclado, y el ratón cables al equipo tal y como se muestra.  
Ligue o cabo do USB, do teclado, e do rato ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie USB-, Tastatur-, und Maus kabel wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.  
Podłącz USB, klawiaturę i mysz kable do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.**  
Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installez la gaine du câble.  
Conecte los cables de alimentación en una toma de corriente. Instale la cubierta del cable.  
Ligue os cabos de alimentação a uma tomada elétrica. Instale a capa do cabo.  
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose. Bringen Sie die Kabelabdeckung an.  
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.  
Podłącz do gniazda przewody zasilające. Zainstaluj pokrywę kabli.



7730203309POA



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Down
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bas
5. Haut
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Réglage de l'inclinaison
8. Réglages de Hauteur
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Bouton d'éjection du cache des câbles
11. Port en Amont/Aval USB
12. Bouton d'enlèvement du socle

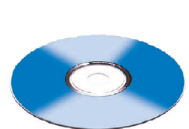
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Bajar
5. Subir
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Ajuste de inclinación
8. Ajuste de altura
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Botón de liberación de la cubierta para los cables
11. Puerto USB de subida/bajada de datos
12. Botón de retirada de base

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Para baixo
5. Para cima
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Ajuste de inclinação
8. Ajuste de altura
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Botão de liberação da tampa do cabo
11. Porta envio/recebimento USB
12. Botão para remoção do suporte

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Unten
5. Oben
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Anpassung des Neigungswinkels
8. Höhenanpassung
9. Diebstahlsicherung
10. Entriegelungstaste für Kabelabdeckung
11. USB-Up-/Downstream-Anschluss
12. Fußentriegelungsknopf

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Giù
5. Su
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Regolazione dell'inclinazione
8. Regolazione dell'altezza
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Pulsante di rilascio della protezione del cavo
11. Porta USB flusso dati Up/Down
12. Prtzyck zdejmovania podstawy

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. W dół
5. W górę
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Regulacja pochylenia
8. Regulacja wysokości
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Przycisk zwalniający pokrywe przewodu
11. Port do/od kontrolera USB
12. Tasto rimozione base



### Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

### Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

### Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

### Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

### Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

### Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

### Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc.. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Février 2006

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc..

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Febrero 2006

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logótipo DELL são marcas comerciais de Dell Inc.. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Fevereiro 2006

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

Februar 2006

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc..

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Febbraio 2006

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc.. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Luty 2006

